

CSEPELI HÍRMONDÓ

2012. június 15.

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

III. évfolyam 12. szám



Cikkünk a 10. oldalon



**Tamariska:
országos
védettség**

4. oldal



**Csatornázás:
Királyerdő,
Háros**

7. oldal



**TeSzedd!
Csillagtelep
tisztább lett**

8. oldal



**Szivárványos
szülinap**

11. oldal



**Birkózógála a
Kazinczyban**

19. oldal

Gyermeknap az óvodában



Szép hagyományként 2012. május 25-én az Erdősor–Festő Utcai Óvodában a gyerekeket ünnepeltük. Gazdag, színes programokat szerveztünk számukra. Délelőtt már birtoka vehették az óriáscsúszdát és a varázslatos ugrálókat. Az óvoda környéke hangos volt a gyerekek zsivajától, melyet időnként még fokozott – a rendőrautó és rendőrmotorok bemutatása kapcsán – az ovisok által megszólaltatott sziréna. Délután megérkeztek vendégeink is, a szülők, a volt óvodásaink, a leendő óvodásaink szüleikkel együtt,



akik aktívan bekapcsolódtak programjainkba. Az óvónénikkel közösen kézműveskedtek, nyakláncokat, karkötőket, képeket, ajándékokat készítettek, s részt vettek a különböző ügyességi játékokban is. A bátrak felülhettek a lovakra, illetve a pónilovakra is. A programok sorát színesítette a capoeira- (harcművészeti játék)-bemutató. Köszönjük a résztvevőknek ezt a felejthetetlen élményekben gazdag napot.

*Hermann-né Laboncz Etelka
óvodavezető*

Csepeliek Lakihegyen

A Lakihegyi Szabadidősport Egyesület meghívására Duna-parti gyerekpartira kaptak meghívást a csepeli Mátyás Király Általános Iskola növendékei és tanárai a Mezővári szigeten elterülő rét, május 26-án. Dóka Györgynek, az intézmény igazgatóhelyettesének beszámolójából kiderült, hogy a kirándulásra mintegy negyvenfős társaság jött össze, s vágott neki az útnak, kerékpárral, autóval, illetve autóbusszal. A kétkerekű járművet választók először a kerékpárúton, majd – a Vízművek engedélyének birtokában – a Védgát területén keresztül tekertek el egészen Tökölig. Az úti célhoz megérkezve a Mezővári szigeten lévő réten a kicsik és nagyok örömmel látták, hogy remek sportpályát alakítottak ki a szervezők, szinte mindenkire gondolva. (A házigazda lakihegyiek is szép számmal, mintegy százan vettek részt az eseményen.) Focikapukat állítottak fel, röplabdapálya alakítottak ki, a bringások legnagyobb örömeire pedig kerékpáros ügyességi pályát is összeállítottak. Természetesen az ilyenkor szinte elmaradhatatlan szabadtéri főzőcskézésről sem feledkeztek meg a házigazdák, bográcsban főtt a finom ebéd.



Főhajtás a bajnoknak

1972. június 4-én lett volna negyvenéves Kolonics György, kétszeres olimpiai és tizenötös világbajnok kenus, a Csepel SC egykori versenyzője, Csepel díszpolgára, a magyar kajak-kenu sport örökös bajnoka. A csepeli önkormányzata nevében Ábel Attila és Morovik Attila alpolgármesterek néma főhajtással és a sportoló emléktáblájának megkoszorúzásával tisztelegtek Koló emléke előtt a csepeli kajak-kenu telepen.

2008. július 15-én – 24 nappal a 2008-as nyári olimpia előtt – váratlanul, edzés közben érte a halál. Tiszteletére megalapították a Kolonics-díjat, melyet minden évben az év legjobb utánpótláskorú kenusa érdemel ki.

Gyöngyszemek



Tanév végi bemutatók

A Nagy Imre ÁMK Alapfokú Művészeti Iskola néptánc tanszakos diákjai a Csepeli Munkásművelődési és Sportcentrumban közösen tartották tanév- és évadzáró bemutatójukat május 30-án. A kisebbek és a művészeti iskola alsóbb évfolyamos csoportjai játékfűzésekkel, a nagyobbak pedig tanult táncanyagból összeállított műsorral adtak számot az éves munkáról.

A műsorban helyet kapott egy különleges műsorszám is – az elhivatott szülői csapat is színpadra állt sárközi táncokkal.



Az iskola év végi bemutatóinak sorát május 31-én a színjáték tanszakosok bemutatkozása zárta. A színházteremben kora délutántól egymást követték az éves munkáról számot adó etűdök, jelenetfűzések és komplett előadások. A bemutatón az iskola közönsége is láthatta a Kölcsény Ferenc Általános Iskolában működő csoport Menekülj! című előadását, amely az idei évben ezüstminősítést szerzett az Weöres Sándor Országos Gyermekszínház Találkozóán.

A 11 éves Nebulart Diákgaléria újra kinyitotta kapuit a kíváncsiskodó iskolások és a kerület művészetkedvelői előtt. Az év gyöngyszemei címmel május 30-án nyílt kiállítás a Kölcsény Ferenc Általános Iskola emeleti zsibongójában. „A diákok ebben a tanévben született munkái igen sokfélék voltak” – mondta el megnyitójában Geisbühl Tünde festőművész-tanár. A kölcsényiek készítettek környezetbarát papírzacsokot, képeslapokat a Kis-Duna-partról, feldolgozták Csepel növény- és állatvilágát, megfestették iskolájukat. Most sem volt versengés az emléklapot kapott nebulók között, hiszen ismét egymás örömeire, saját kedvtelésükből rajzoltak, festettek, ragasztottak. A diákgaléria megnyitóján a Nagy Imre ÁMK Alapfokú Művészeti Iskola alsó színjátszó tanulói adtak elő mesejátékot Majorné Szekeres Edit vezetésével adták elő.

Új Nemzeti Konzultáció 2012

Tisztelt Csepeli Polgárok!

A tavalyihoz hasonlóan a kormány idén is kikéri Magyarország lakosságának véleményét – most a munkahelyteremtéssel kapcsolatban. A kérdések között szerepel az, hogy a húsznál kevesebb embert foglalkoztató kisvállalkozásoknak biztosítsák-e az átalányadózás lehetőségét; legyen-e adómentes a nyugdíjas korú dolgozók bére; a gyermekes családok igénybe vehessék-e a szociálpolitikai (szocpol) támogatást új autó vásárlásához; maradjon-e meg a méltányos tehermegosztás az állam, a nagyvállalatok, a bankok és az emberek között; illetve támogassa-e az állam a nők, különösen a kisgyermekes édesanyák munkába állását.

Arra is kíváncsi a kormány, hogy emelkedjen-e a minimálbér, kapjanak-e adókedvezményt az új munkahelyeket létrehozó cégek, segítse-e jobban az állam a fiatalokat az elhelyezkedésben, illetve szükség van-e munkanélküliség által leginkább sújtott területeken szabadvállalkozási zónákra. Sorítsa-e vissza az állam a monopóliumhelyzetben lévő nagyvállalatokat, köztulajdonban kell-e tartani az alapvető közszolgáltatásokat, legyenek-e szociális szövetkezetek, kell-e tovább segíteni a bajba jutott devizahiteleseket, az alacsonyabb jövedelműek kaphassák-e készpénzben a kafetériát, legyen-e a létfenntartáshoz szükséges árucikkek áfája alacsonyabb, a luxus-termékeké pedig magasabb, és meg kell-e védeni a nyugdíjak vásárlóértékét?

A nemzeti konzultáció a közös ügyek eldöntésében való részvétel lehetőségét adja meg azoknak, akik ezt fontosnak gondolják a két választás között is. A korábbi szociális, illetve a nyugdíjasokat érintő konzultáció hatására vezették be a védett kor intézményét, fagyasztották be a rezsiket, de az emberek kérése volt az is, hogy segély helyett munkát adjanak és tegyenek lépéseket a devizahitelek megsegítésére. Véleményünket az új Alaptörvény készítésekor is figyelembe vették.



A napokban mindenkihez eljut a kérdőív, melyet díjmentesen augusztus 20-áig lehet visszaküldeni. Egy statisztikai adatbázis jön létre, a személyes adatokat tartalmazó hozzájárulási nyilatkozatot elkülönítetten kezeli a feldolgozás során a Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala (KEK KH).

Kérjük, a kérdőív kitöltésével segítse a kormány munkáját!

Köszönettel:

Németh Szilárd
országgyűlési képviselő,
Csepel polgármestere

Borbély Lénárd
országgyűlési képviselő,
alpolgármester

Csepel lakossága minden szélsőséges provokációt elutasít

Alig telt el egy nap Schweitzer József nyugalmazott főrabbi, Széchenyi-díjas tudósunk rasszista indíttatású, alávaló megtámadása után, mi csepeliek is a saját bőrünkön éreztettük, hogy mennyire belénk mar a szélsőséges és rosszakaratú emberek előre kitervelt, provokatív támadása.

Csepelen, a Károli Gáspár utcai baptista imaház udvarára ismeretlen tettesek horogkeresztes és waffen-ss-es jelekkel ellátott üres palackokat, illetve sav és alumíniumfólia keverékével töltött palackot dobtak. Ez utóbbi – az imaház lelkészének elmondása szerint – magától szét is durrant.

A csepeli emberek sokszor bizonyították, hogy elutasítják a szélsőséges nézeteket. 1944. december 4-e és 6-a között Csepel község előljárósága, lakói és gyárának munkásai sikerrel akadályozták meg a település nyilasok általi kiürítését. Az 1956-os forradalom és szabadságharc során kerületünk lakói, katonák, munkások voltak azok, akik legtovább ellenálltak a külső és belső kommunista hordák támadásainak.

300 évvel ezelőtt, pontosan 1712. július 18-án Savoyai Jenő három sváb családnak adott lehetőséget a török dúlás utáni újjáépítésre. A XIX. század végén egy zsidó nagyiparosnak, báró Weiss Manfrédnak és családjának köszönhetően lett világhírű a csepeli ipar, s vált várossá Csepel. Kerületünkben az életünket, kultúránkat gazdagító svábok, zsidók, lengyelek, bolgárok, örmények, görögök és cigányok évszázadok óta élnek békében, egymást tisztelve a magyarsággal.

Csepel vallási tekintetben szintén nagyon sokszínű, de mindig az 1568-as tordai országgyűlés türelmi rendeletének szellemében működtek a különböző egyházak. A Csepeli Lelkeszi Kör római katolikus, református, evangélikus, görög katolikus, baptista és zsidó felekezeteket összefogva immáron 22 éve közösen dolgozik a csepeli emberek üdvösségéért és jólétéért.

Fentieket olyan közös értékeinknek tartjuk, amelyekre okkal lehetünk büszkék.

Csepel valamennyi polgára nevében együttérzésemet fejezem ki, és támogatásomról biztosítom Schweitzer Józsefet, illetve a zsidó és a baptista felekezetek vallási vezetőit és tagjait. És szintén valamennyiünk nevében mélységesen elítélem a nyugalmazott főrabbit és az imaházat ért durva, aljas és gyáva támadást, és a leghatározottabban elutasítom az ilyen a szélsőséges provokációkat. Egyben bejelentem, hogy Budapest-Csepel Önkormányzata csatlakozik Áder János, Magyarország köztársasági elnökének a nemzetünk közös értékeinek tagadóit és meggyalázóit elítélő nyilatkozatához.

Németh Szilárd
Csepel polgármestere

Tamariska-domb: országos védettségű lesz



lépés már megtörtént: a szolgáltató lebontotta a 19 éve a dombon álló mobil-átjátszótoronyt, s ezzel párhuzamosan a terület körbekerítése is megkezdődött. (A munkálatokat hamarosan befejezik Csevak Zrt. munkatársai.)

A Tamariska-domb körbekerítése május végén kezdődött el, ám a két méter magas fapóznak nem sokáig álltak a helyükön: a Hársas, a Gesztenyés és a Fenyves utcánál vandál pusztítás zajlott, ami kizárólag a kerítés megsemmisítésére irányult. A fapóznak egy része kidöntve hevert, míg több tucatnyit kilazítottak vagy megrongáltak az egyelőre ismeretlen elkövetők, akik ellen a Csevak feljelentést tett. Bár a dombon és a domb körül előfordult már rendbontás, de ilyen, több száz ezer forintos nagyságrendű rongálásra még nem volt példa. Kraxner István, a Csevak ingatlanfejlesztési és beruházási divízióvezetője elmondta, hogy jelenleg a területet éjjel-nappal őrzik, hogy ne ismétlődhesen meg a korábbi pusztítás. Mindaddig számítani lehet az örök jelenlétére, amíg más megoldást – térfigyelő kamerák felszerelése – nem találnak.

fotó: Bede Orsolya

FAZEKAS SÁNDOR VIDÉKFEJLESZTÉSI MINISZTER JÚNIUS 7-ÉN CSEPELRE, A TAMARISKA-DOMBRA LÁTOGATOTT, AHOL FONTOS BEJELENTÉST TETT. AHOGY MONDTA, AJÁNDÉKOT HOZOTT A CSEPELIEKNEK, EGY OLYAN JÓ HÍRT, AMI A JÖVŐBEN MEGHATÁROZZA A DOMB ÉLETÉT.

A bejelentés előtt a vidékfejlesztési miniszter Németh Szilárd polgármester, Ábel Attila, Borbély Lénárd, Morovik Attila alpolgármesterek, önkormányzati tisztségviselők és érdeklődő csepeliek körében bejárta a Tamariska-dombot, és a Fenyves utcai óvodát is meglátogatta. Itt a gyerekek apró ajándékokkal – rajzokkal, az óvoda gyógynövénykertjéből származó levendulával – kedveskedtek a miniszternek és a kerület polgármesterének.

Ezután Németh Szilárd felelevenítette a domb hányatott sorsát. Többek között kitért arra, hogy tavaly a XXI. kerületi képviselő-testület kezdeményezte a budapesti közgyűlésnél a terület fővárosi védettségének feloldását. Az indok a következő volt: „*A természetvédelmi oltalom alá helyezés a domb állapotát nem javította, a hatékony munkavégzést akadályozó megkötések miatt a domb állapota (határozottan) romlott, a védelem indokául szolgáló növényzet élőhelye csökkent (alig fellelhető)*”. Németh Szilárd polgármester egyéni képviselői indítványára a fővárosi közgyűlés feloldotta a domb védettségét. Ezzel párhuzamosan a csepeli önkormányzat rendeletben kiemelt kerületi zöldfelületi értéké nyilvánította a Tamariska-dombot, s elkezdődhetnek azok a munkák, amik végre a domb valódi rendbehozatalát célozzák. Két fontos

Németh Szilárd polgármester korábban úgy nyilatkozott a Tamariska-domb rendbehozatalával kapcsolatban, hogy nyitvatartási időt vezetnek be, ami természetesen nem az emberek kizárását jelenti a területről, hanem az esetleges rongálás, illetve az itt élő védett állatok értelmetlen kipusztításnak megakadályozását.

Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszter a következő szavakkal kezdte beszédét: „*A bejelentés, ami miatt Csepelre jöttem, nem csak a kerület, hanem a magyar természetvédelem számára is fontos. A napokban ünnepeltük a környezetvédelmi világnapot, s ebből az alkalomból közölhetem a jó hírt: a minisztériumban készül az a rendelet, ami – a csepeliek törekvéseit támogatva – az országos jelentőségű,*



Karvaly: a Tamariskán is fészkel

Budapest sok kerületében fészkel ez a madár, Csepelen évről évre három karvalypár is költ. Egyik kedvelt fészkelőhelyük a Tamariska-domb erdeje. Az idei évben egy öreg hím egy két éves tojót választott párjául. Valószínűleg fiatal kora miatt tapasztalatlan lehetett ez a madár, és rosszul építette meg a fészket. Valamelyik májusi viharban leszakadt a helyéről, és a hat tojás leesett a földre. Ez a költés megghiúsult, de remélhetőleg jövőre már ezzel a tapasztalattal fognak bele az új fészkek építésébe, és akkor sikeresen repíthetnek ki fiókákat.

A legkönnyebben a nászrepülésük idején, márciusban lehet látni őket. Aki kíváncsi rájuk, ebben az időszakban látogasson ki a Tamariska-dombra. A dombtetőn állva kis szerencsével megfigyelhetjük a magasban köröző, hangosan kiabáló madarakat. Sokszor vetélytársuk is akad, így nem ritka, hogy három-négy madár van a levegőben. A karvaly a legkisebb természetű, hazánkban költő ragadozó madár. A hím alig nagyobb egy rigónál, a tojó galamb méretű.

Kókay Szabolcs

védtett természeti területek közé emeli a dombot. A csepeliek a dombra nem lakóparkot, hanem háborítatlan környezetet álmodtak, ami tanösvénnyel, a homokpusztai gyeptársulás növény- és állatvilágával várja a látogatókat. Otthont ad névadójának, a tamariskacserjének, a homoki árvalányhajnak, a fülesbagolynak, nyolc védtett növény- és ötven védtett állatfajának, a magyar táj páratlan értékeinek. Ritkaság, hogy egy ilyen kincs megmaradjon a főváros közepén, ennek egy magyarázata van, hogy a csepeliek szeretik és védik a dombot” – emelte ki a miniszter.

Hozzátette még, úgy véli, biztosabb kezek nem is vigyázhatnak a területre, ment a helyi önkormányzat. „A kerítéssel bezárjuk ezt a területet, s így megóvjuk a rongálástól. A Duna jégkorszaki teraszmaradványával az idő nem tudott elbánni, a rajta kialakult futóhomokbuckákat viszont veszélybe sodorta a fellelőlen természetkárosítás. Bizom benne, hogy döntéseink nyomán elmondhatjuk, az idő fut, mint a homok, de a Tamariska-domb marad” – zárta beszédét Fazekas Sándor.

Végül a vidékfejlesztési miniszter Csepel polgármesterével együtt ünnepélyesen elhelyezte a kerítés egy darabját.

- m -



Kárpát-medencei Nyíró-vetélkedő

Sajtótájékoztatót jelentette be június 5-én Németh Szilárd országgyűlési képviselő, Csepel polgármestere és dr. Takaró Mihály irodalomtörténész, hogy a csepeli önkormányzat Nyíró József irodalmi és műveltségi csapatversenyt hirdet a két világháború közötti Erdélyről és annak irodalmáról a Kárpát-medencei magyar középiskolák diákjai részére. Németh Szilárd polgármester elmondta, hogy a verseny aktualitását a Nemzeti Alaptanterv kibővítése, Nyíró József halálának hatvanadik évfordulója és a nemzeti összetartozás napja iskolai programjának erősítése indokolja. A 2012/13-as tanévben lebonyolítandó háromfordulós versenyre 11-12. évfolyamos középiskolások háromfős csapatainak jelentkezését várják. A verseny döntőjét élő televíziós közvetítéssel, Székelyudvarhelyen rendezik, a döntőbe kerülő tíz legjobb csapat részvételével: ezen a diákok és felkészítő tanáraik térítésmentesen vehetnek majd részt.

Ahogy Takaró Mihály hozzátette, nem pusztán Nyíró életművének a bemutatása, hanem ennél jóval tágabb a vetélkedő célja: a két világháború közötti erdélyi magyar irodalom megismerése és megismertetése, amit 1948 után nem lehetett tanítani, s 1990-től is csak nyomokban van jelen az oktatásban.

A verseny fővédnöke dr. Kövér László, az Országgyűlés elnöke, védnökei Németh Szilárd országgyűlési képviselő, Csepel polgármestere és Borbély Lénárd országgyűlési képviselő, alpolgármester.

Dr. Takaró Mihály irodalomtörténészen kívül dr. Cserhalmi Zsuzsa irodalmár, dr. Medvigy Endre irodalomtörténész és Fráter Olivér történész is szakmai segítőtje lesz a vetélkedőnek.

A versennyel kapcsolatos szervezési, tartalmi információk, így az ajánlott irodalom is szeptemberben jelenik meg a verseny honlapján, a www.nyiro60.hu oldalon, illetve az országos napilapokban és a pedagógiai folyóiratokban is.

Jelentkezési határidő: 2012. szeptember 30-a.



foto: Csedő Attila

Csepel 300. évfordulója alkalmából
a Csepeli Városkép Kft.
és a Kék Általános Iskola
filmkészítő pályázatot hirdet amatőröknek

Csepel - 300 másodpercben

címmel.

A film csak az alkotó(k) által készített fényképekből, filmfelvételekből állhat.

Érdekes csepeli élményekről, nevezetességekről, a csepeli életéről szóló riportokból összeállítani az 5 perces filmet, mely tükrözze, hogy miért jó csepelinek lenni, Csepelen élni. Ha nem egyedül készíti a filmet, akkor az alkotói csoport maximum három, azonos korcsoportú tagból állhat.

A pályázatot három korcsoportban hirdetjük meg:

1. korcsoport:
általános iskolások

2. korcsoport:
középiskolások

3. korcsoport:
felnőttek

A pályázati filmet dévénén kérjük eljuttatni a Csepeli Városkép Kft. címére
2012. szeptember 27-én, 12 óráig.
(1214 Budapest, XXI. Simon Bolívar sétány. 4-8.)

A lemezre írják rá a pályázó(k) nevét, életkorát, elérhetőségét.

A pályázatokat szakmai zsűri értékeli és jutalmazza.

A pályázat filmvetítéssel egybekötött eredményhirdetése és díjkiosztója
2012. október 10-én lesz
a Nagy Imre ÁMK színháztermében.

A pályázó a nevezésével egyidejűleg hozzájárulását adja, hogy filmje – szerzői jogdíj nélkül – esetlegesen a „300 éves Csepel” ünnepségsorozaton bemutatásra kerüljön.



IDŐTARTAM:

300 mp

TÉMA:

Csepel

Rendkívüli testületi ülés

Elmarasztalták a Fasang igazgatóját

A CSEPELI KÉPVISELŐ-TESTÜLET FEGYELMI TANÁCSKÉNT ELJÁRVA ELMARASZTALTA MISKOLCI JÓZSEFNÉT, A FASANG ÁRPÁD ZENEISKOLA IGAZGATÓJÁT AZ ELLENE FOLYÓ FEGYELMI ÜGYBEN – DERÜLT KI A JÚNIUS 6-ÁN MEGTARTOTT TESTÜLETI ÜLÉSEN. AZ IGAZGATÓNŐ MUNKAÜGYI BÍRÓSÁGON KÍVÁNJA MEGTÁMADNI A HATÁROZATOT.

Az ügy előzményéhez tartozik, hogy az önkormányzat az iskola fenntartójaként pénzügyi átvilágítást végeztetett az év elején, s ebben az intézmény gazdasági működéséről szóló ellentmondásokra derült fény. Feltűnt például, hogy a zeneiskola fenntartása többé kerül az elfogadható szintnél. Az önkormányzat évente 90-100 millió forintot költ az intézményre, s ennek az összegnek a java része személyi kiadásokra megy el. Az önkormányzat, amely nem kötelező feladatként tartja fenn a Fasangot, változásokat és költségcsökkentést irányzott elő, ami ellenérzést váltott ki az iskola vezetőiben és tanáraiban. Ezt követően Mentsük meg a Fasangot! címmel

levelek és körüzenetek jelentek meg az interneten, melyekben élesen támadták a fenntartó önkormányzat vezetőit. Felkerült a Facebookra Miskolci Józsefné egy levele is, de az érintett az ülésen cáfolta, hogy maga tette volna közzé azt. Közölte, hogy nem szokta használni a Facebookot, és nem is érti, miként került nyilvánosságra az írása. Ugyanakkor elismerte, hogy az intézmény átvilágítása után Budapest Főváros Kormányhivatalához fordult, mert sérelmezte az iskoláját ért – szerinte – méltatlan megállapításokat, és maga kért egy szakmai, pedagógiai vizsgálatot. Miskolciné ugyanakkor a fegyelmi tanács előtt közölte, hogy az igazgatóként aláírt és elküldött levelet nem hivatalosan, hanem magánszemélyként küldte a kormányhivatalhoz. Indítványát később visszautalta az illetékes önkormányzatnak, és az igazgatónő belátta tévedését. Közalkalmazottnak ugyanis nem kerülhetett volna meg a csepeli önkormányzatot. Németh Szilárd, a fegyelmi tanács elnöke szerint a fegyelmi vétség elkövetésének gyanúja

azért merült fel, mert az igazgató asszony a testületet és a polgármestert megkerülve fordult a kormányhivatalhoz, az interneten pedig olyan levele jelent meg, amellyel vétkesen megszegte közalkalmazotti státusát. A nyilvánosságra került iratokban, körlevelekben, az önkormányzatról olyan kijelentések láttak napvilágot a Fasang részéről, amelyek sértőek, becsmérőek a fenntartóra nézve. A fegyelmi tanács végül megrovásban részesítette az igazgatónőt. A fegyelmi tanács elnöke hozzátette: jogszerűen és jóhiszeműen jártak el, mert a képviselők is a Fasang érdekét tekintik elsőrangúnak, és szerencsétlen módon az igazgatónő személye került a középpontba. Az ellenzéki képviselők végig bírálták a fegyelmi vizsgálatot, de részükről is felmerült az a kérdés, hogyan kerülhetett az internetre egy olyan levél, melyet az igazgatónő – állítása szerint – nem adott oda senkinek. Miskolci Józsefné jelezte, hogy munkaügyi bíróságon támadja meg az ellene hozott elmarasztaló határozatot, mert a becsületén esett csorba.

Cs. A.

Tisztelt adózók!

Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 55/B. §-a alapján „az önkormányzati adóhatóság a helyi adó és gépjárműadó vonatkozásában a tízezer – magánszemélyek esetében az ezer – forintot elérő adótartozással rendelkező adózó nevét, címét és az adótartozás összegét az esedékességet követő 10. nap 0 órától a helyben szokásos módon közzéteheti.”

Ezúton tájékoztatjuk önöket, hogy Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának Adóügyi Irodája mint területileg illetékes elsőfokú adóhatóság a törvény által ráruházott jogkörével élve, a jövőben az önkormányzat hivatalos honlapján (www.csepel.hu) kívánja megjelentetni az esedékességet követő 10 napot meghaladó adótartozással rendelkező adózók nevét, lakcímét és adótartozásuk összegét.

Kérem az érintetteket, lejárt esedékességű adótartozásukat mielőbb szíveskedjenek a Polgármesteri Hivatal Adóügyi Irodáján rendezni!

Budapest, 2012. június 8.

Dr. Szeles Gábor
jegyző

Csepeli számok

Földy Zsuzsanna, a csepeli önkormányzat anyakönyvi csoportvezetőjének tájékoztatása szerint 2012 májusában a kerületben 34-en szereztek honosítással állampolgárságot, 13 pár kötött házasságot, 79-en haltak meg.

A kerületi születési adatokról Gyapjas Katalin, a Csepeli Védőnői Szolgálat vezető védőnője adott tájékoztatást. E szerint 2012 januárjában 73, februárban 44, márciusban 47, áprilisban 63, míg májusban 46 baba született.



fotó: Csordás Andrea

Lakossági fórum
a csatornázásról

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata tisztelettel meghívja Önöket **2012. június 21-én** tartandó lakossági fórumára, melynek témája a közelmúltban elindult királyerdei és hárosi szennyvízcsatornázás.

Időpont: 2012. június 21-e, csütörtök, 17 óra

Helyszín: Királyerdei Művelődési Ház színházterme
(Szent István út 230.)

Körzeti megbízottak
elérhetősége

Ha a csatornázás adott körzeteiben bűncselekményt észlelnék, vagy csak annak gyanúja merül fel, az alábbi körzeti megbízottakhoz fordulhatnak:

Háros, XXI./10-es körzet

Kovács Zoltán r.törzsszázlás: 06-20/313-5259

Királyerdő, XXI./5-ös körzet

Nagy Sándor r. törzsszázlás: 06-20/313-1912

XXI./6-os, 11-es körzet

Terbács József r. törzsszörmester: 06-20/313-5981

XXI./8-as körzet

Jánosi Béla r.főtörzsszörmester: 06-20/313-3552

A szennyvízcsatorna építése előtt felméri az ingatlanok állapotát

Háros, Királyerdő: már fektetik a csatornát

A KÉT VÁROS RÉSZÉBEN ÖSSZESEN TÖBB MINT EGY TUCAT UTCÁBAN VONULTAK FEL A KIVITELEZŐK JÚNIUS KÖZEPÉN, HOGY ELKEZDJÉK A RÉGÓTA VÁRT KÖZMŰFEJLESZTÉST, A SZENNYVÍZCSATORNA-HÁLÓZAT KIÉPÍTÉSÉT CSEPEL EDDIG CSATORNÁZATLAN TERÜLETEIN. A CSATORNAFEKTETÉST MEGELŐZŐEN, A KÉSŐBBI VITÁS HELYZETEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN AZ ÉRINTETT INGATLANOKRÓL RÉSZLETES, FÉNYKÉPES ÁLLAPOTFELVÉTELRE KERÜL SOR.

Ahogy arról korábbi lapszámainkban is szó esett, Hároson és Királyerdőben is elindult a szennyvízcsatorna építése. Az érintett lakosság és a kerület életében is meghatározó közműfejlesztés, az Európai Unió támogatásával megvalósuló szennyvízberuházás eredményeként mintegy 3300 család élvezheti majd a modern és költségtakarékos, környezetbarát szennyvízelvezető rendszer előnyeit a drága és kényelmetlen szippantás helyett.

A kivitelezés nagyságrendjét jól jelzi, hogy Háros esetében közel 9, míg Királyerdőben

több mint 45 kilométernyi csatornát fektetnek le, rövid határidőn belül. A gyors munkavégzés érdekében Királyerdőben akár 30-35 utcában is folyhatnak a munkálatok a későbbiekben. A kivitelezők fokozott figyelmet fordítanak arra, hogy a lakók, illetve a közlekedők számára a lehető legkisebb kényelmetlenséget okozzák. Egy-egy utcában egyszerre csak egy körülbelül harmincméteres szakaszt ásnak fel és zárnak el a forgalom elől, így csupán rövid ideig – egy-két napig – fordulhat elő, hogy az ingatlanokat nem lehet gépkocsival megközelíteni. A kivitelezők a közérdekű szolgáltatások (mentő, tűzoltó, rendőrség, szemétszállítás, postai kézbesítés stb.) zavartalanását is folyamatosan biztosítják a munkálatok során.

Csatornaépítés előtt állapotfelmérés

A csatornázás által érintett területen lakók számára megnyugtatót jelent, hogy a munkaárok kiásását megelőzően a kivitelezők részletes, fotódokumentációt is tartalmazó állapotfelmérést készítenek a telkeken találha-

tó összes épület homlokzatáról, oldalfalairól, továbbá a kerítések és kocsibehajtók állapotát is hasonlóképpen rögzítik. Erre a későbbi viták elkerülése miatt van szükség, hiszen így könnyedén megállapítható, hogy a kivitelezés ideje alatt történik-e bármilyen változás az ingatlan állagában. Az állapotfelmérés, azaz a fotók készítése közterületről, a Csevak Zrt. munkatársának felügyelete mellett zajlik.



Pontosan hol indult el a csatornázás?

Június 11-én Királyerdőben a Móri, Vihorlát, Gyimesi, Füz, Pálma, Jegenye, Százsorszép, Sűgér, Sáska, Medve, Méhes, Daru és Arany János utcákban kezdődött el a kivitelezés, ami a tervek szerint még ebben a hónapban a Temesvári, Csögyár, Királyerdő, Szentmiklósi, Szárcsa, Darázs, Dinnyés, Kóró, Muskátlí utcákban szintén elindul. Hároson a Körtefa, Fügefá és Barackfa utcákban indultak el a munkagépek, június során pedig várhatóan a Cseresznyefa, Meggyfa és Vízmű utcákban is startol a közműépítés.

Mi épül telken belül?

A háztartások a házi bekötővezetéseken keresztül tudnak majd csatlakozni az épülő szennyvízhálózathoz, melyet minden ingatlanon a telekhatártól számítva egy méter hosszúságban építenek ki a beruházás keretében. Kérjük, amennyiben a kivitelezés időtartama alatt előreláthatólag nem tartózkodik otthon, vegye fel a kapcsolatot a kivitelezővel a házi bekötővezeték helyének meghatározása céljából! A bekötővezeték elé kerül egy úgynevezett tisztítóakna, mely a későbbiekben a csatorna tisztítását teszi lehetővé. A kivitelező minden ingatlan tulajdonossal személyesen veszi fel a kapcsolatot a bekötővezeték és a tisztítóakna pontos helyének meghatározása érdekében. Célszerű a bekötővezeték és a tisztítóakna

tíróknak is zöldterületre helyezni, mert így a házi szennyvízhálózat rákötése a tulajdonosok számára kevesebb bontással, és így kisebb költséggel jár majd. Fontos megjegyezni, hogy a bekötővezeték kiépítését követően nincs lehetőség azonnal csatlakozni a szennyvízcsatorna-hálózathoz, hiszen a teljes rendszer megbízható működését – a befogadó Vas Gereben utcai átemelő telep és szennyvíz nyomócsőpár sikeres próbaüzeme – először ellenőrizni kell. A Fővárosi Csatornázási Művek minden érintett háztartás számára külön értesítést fog küldeni a rákötések megkezdésének időpontjáról.

Kérdése van?

A munkálatok ideje alatt a kivitelező munkatársai készséggel állnak a lakosság rendelkezésére bármilyen felmerülő kérdés esetén. A munkakezdés előtt néhány nappal minden háztartás szórólapon kap tájékoztatást a munka kezdő és várható befejező dátumáról, illetve a forgalmi változásokról. A kivitelező képviselője a postaládákba jutott értesítőkön megtalálható telefonszámon érhető el.

A széles körű tájékoztatás érdekében a csepeli lakosok a szennyvízcsatornázással kapcsolatos kérdéseiket a külön erre a célra létrehozott információs e-mail címen és zöld számon is feltehetik majd, melyek elérhetőségeiről hamarosan részletes tájékoztatást adunk.

Nem fizették a bérleti díjat, bezárt a CSISE

MÁJUS LEGVÉGÉN BEZÁRT AZ ERDŐSOR UTCÁBAN TALÁLHATÓ, ÖNKORMÁNYZATI TULAJDONBAN LÉVŐ CSISE EDZŐTERME, MERT AZ ÜZEMELTETŐ ÉVEK ÓTA NEM FIZETTE A BÉRLETI DÍJAT. AZ ÜZEMELTETŐ SZERINT VISZONT OLYAN MAGAS BÉRLETI DÍJAT SZABOTT KI A CSEPELI VAGYONKEZELŐ, AMELYET KÉPTELENEK VOLTAK KIGAZDÁLKODNI. A KÉT, EGYMÁS MELLETT TALÁLHATÓ ÉPÜLETBE ERŐSÍTŐ EDZÉSEKRE, TÁNC-TANFOLYAMOKRA JÁRTAK AZ ÉRDEKLŐDŐK.

Varga Sándor, a CSISE elnöke azt mondta, hogy az edzőtermeikben már húsz éve sportoltak a fiatalok, s korábban rendesen fizették a bérleti díjat. Négy évvel ezelőtt azonban az önkormányzati tulajdon kezelési jogát a Csevak vette át, s annak vezetőjével, Szenteczky Jánossal hiába próbáltak szerződést kötni, a dokumentumokat nem készítették el. A CSISE elnöke szerint ennek oka valószínűleg a Csevak trehánysága volt, mert egyszerűen nem törődtek a szerződés meglétével. Ezek után szerződés nélkül működtek tovább, de akkortól bérleti díjat valóban nem fizettek. Az új önkormányzat felállása után a Csevak új vezérigazgatója hozta szóba a

szerződés ügyét. Varga Sándor szerint azonban olyan magas bérleti díjat határozott meg a Csevak, amelyet nem tudnak kigazdálkodni. Már tavaly szóba került, hogy el kell hagyniuk a két épületet, de erre végül most került sor. Az elnök szerint az edzőtermekben több millió forint értékű erősítő gépek, súlyzók vannak, amelyeket el kell vinniük, de egyelőre nem tudják, hogy hová.

Borbély Lénárd alpolgármester a bérleti jogviszony megszüntetéséről azt mondta, hogy az összesen 580 négyzetméteres két épületért és a hozzá tartozó, éjjel-nappal használt parkolóért a CSISE havonta 27-28 ezer forintot fizetett 2007-ig, utána azonban már semmit. Amikor az új önkormányzat ezzel a helyzettel szembesült a 2010-es váltás után, a Csepelen szokásos piaci áraknak megfelelő szerződést akart kötni a CSISÉ-vel, de erre nem voltak hajlandóak, sőt, az önkormányzat ingatlanját sem akarták elhagyni. Az új önkormányzat nem engedheti meg, hogy bizonyos „szerencsés” vállalkozók ingyen, vagy szinte ingyen vegyenek igénybe nagy értékű önkormányzati ingatlanokat, s ezzel több millió forintos hátrányt okozzanak a csepeli polgároknak – fogalmazott Borbély Lénárd. Költői kérdésként

az is felmerül: vajon az erőgépek, súlyzók és más felszerelések hogyan kerültek a CSISE tulajdonába annak idején, amikor birtokba vették az ingatlant?

Az alpolgármester azt is elmondta: hivatalba lépésük óta dolgoznak azon, hogy megszűnjene azok az ingyenes, vagy mélyen a piaci ár alatt kötött bérleti szerződések, amelyeknek az árszabása a Csevak volt vezérigazgatójának zárt ajtaja mögött születtek meg, ki tudja, milyen indíttatásból és milyen szimpátia alapján.

Cs. A.



foto: Zarándi Bence

Csillagtelep tisztább lett



foto: Zarándi Bence

Lelkes önkéntesek gyülekeztek június 2-án, reggel 9 órakor a Radnóti Miklós Művelődési Ház előtt. A TeSzedd! országos szemétszedő akció csepeli állomása – a Csepeli Városkép Kft. szervezésében – Csillagtelep és a Duna-part volt. Több kerületi iskola is kiállt a nemes cél mellett, így a Kölcsey, a Mátyás király, a Móra és az Eötvös József, valamint a Kék Általános Iskola tanulói, tanárai is kesztyűt húztak a tisztább Csepelért. Az Erdei Óvodák teljes pedagógusgárdája zsákokkal felszerelve látott hozzá a Kis-Duna-part megtisztításához.

Fehér Gábor, a Kék Általános Iskola pedagógusa elmondta: „Csillagtelepen lakom, a velem szeméttel szedő gyerekek fele is itt él. Jó érzés együtt tenni a lakókörnyezetünkért. Bevallom, sokkal több szemétre számítottam. Nagy területet jártunk be, és bár volt mit összeszednünk, mégis kellemes csalódás ért.”

Simon Adrienn, a Mátyás Király Általános Iskola tanulója is szívesen szánta rá a szombat délelőttöt a takarításra: „Az osztályomból ötven vagyunk most itt, és amellet, hogy jó érzés



hasznosnak érezni magam, jó bulinak is tartom a mai akciót.” Az önkénteseket a Csepeli Vagyonkezelő Zrt. munkatársai segítették a munkában: az eszközökről, az összegyűjtött hulladék elszállításáról és a brigádvezetői instrukciókról is ők gondoskodtak. A kezdeményezésen részt vettek a kerület fideszes és jobbikos képviselői is. Ábel Attila alpolgármester kiemelte: a korábbiakhoz képest rendezettebbnek látja Csillagtelepet, de nem tisztább, hanem tiszta parkokra van szükség.

- angel -

Egyházi élet

A CSEPELI LELKÉSZKÖR EGY-EGY TAGJÁNAK GONDOLATAIT OLVASHATJÁK.

300:1

Ez nem valami focimérkőzés eredménye, hanem két jelentős évforduló összecsengése, együtt ünneplése. Hiszen ebben az évben Csepel újratelepítésének 300. évfordulójáról emlékezünk meg. Május 20-án pedig egyházközségünk új templomunk felszentelésének egy éves évfordulóját ünnepelte.

„Mert ezer esztendő annyi előttd, mint a tegnapi nap, amely elmúlt, és mint egy őrzési idő éjjel” – írja a 90. zsoltár. 300 év – nekünk milyen soknak tűnik, mennyi mindent jegyeztek fel a történelem lapjaira ennyi év alatt. Mennyi minden történt, lett és elmúlt. Mennyi változás a tudományban, technikában, országok sorsában, népek életében. S a Mindenható előtt mégis egy szempillantásnyi idő. Egy év, bár gyorsan elszalad, mégis mennyi minden történik – s Ő mindent számon tart, kezében tart. Ahogy az ember egész életét – ha hagyjuk.

Talán az a mai ember legnagyobb baja, hogy nem tud jól az idővel élni. Mindennek a rendelt idejét kívánni, megvárni. Azonnal kell minden. Nem a világ gyorsult fel, mi rohanunk – sokszor hiába és feleslegesen. „Hisz nekem van időm, én várhatok, szolgálom a századok” – mondja az Úr Babits Jónás könyve című művében. S ma még inkább aktuális a zsoltár fohásza: „Taníts minket úgy számlálni napjainkat, hogy bölcs szívhez jussunk.” Mert aki ilyen bölcs szívvel él, az megtalálja élete értelmét, célt, mennyei kapaszkodót, erőt a mindennapokhoz.

Talán tanulhatunk eleinktől, a régi emberektől, akik még valahogy jobban meg tudták élni, becsülni a napokat, heteket, ünnepeket – pedig akkor sem volt könnyebb az élet. Igaz, hogy közelebb voltak a természethez, a teremtettséghez, magához a Mindenhatóhoz. Talán ha elkezdnék mi is közeledni – bölcs szívhez, boldogabb élethez jutunk.

Temesvári Imre
lelkész
Csepel-Királyerdői
Református Egyházközség

Nemzeti összetartozás napja Csepelen

92 ÉVE, 1920. JÚNIUS 4-ÉN ÍRTA ALÁ A MAGYAR DELEGÁCIÓ A TRIANONI BÉKESZERZŐDÉST, AZ ELSŐ VILÁGHÁBORÚT LEZÁRÓ BÉKERENDSZER RÉSZÉKÉNT. A DÖNTÉS ÉRTELMEBEN MAGYARORSZÁG TERÜLETE A CSAK NEM 283 EZER NÉGYZETKILOMÉTERRŐL 93 EZERRE, LAKOSSÁGA 18 MILLIÓSRÓL 7,6 MILLIÓSRÁ CSÖKKENT. ERRE AZ ESEMÉNYRE EMLÉKEZTÜNK JÚNIUS 4-ÉN, A NEMZETI ÖSSZETARTOZÁS NAPJÁN.

A megemlékezés a Béke téri Jézus Szíve-templomban ökumenikus istentisztelettel vette kezdetét, ahol a Himnusz hangjai után Kispál György, római katolikus lelkész, címzetes esperes egy középkori idézettel kezdte a beszédét: „Európa népei mind irigylük a magyaroktól a Kárpát-medence területét, az itt lévő gazdagságot, ezért gyűlölet veszi őket körbe. Magyarországon a leggazdagabb a föld, bő a haláldás, nagy mennyiségű a kenyérgabona, a bor pedig kiváló” (Galeotto Marzio–Antonio Bonfini). Ahogy a lelkész hozzátette: az ötszáz éve leírt szavak különös háttérrel adnak Trianonnak és bátorító ösztönzést a nemzeti összefogásnak. Az istentiszteleten Temesvári Imre és Kéri Tamás református valamint Sinkovics Sándor baptista lelkész is köszöntötte az egybegyűlteket. Az ökumenikus istentisztelet után a trianoni emlékműnél 33-an tettek állampolgársági esküt, majd az önkormányzat nevében Németh Szilárd polgármester, Ábel Attila, Borbély Lénárd és Morovik Attila alpolgármesterek helyezték el az emlékezés koszorúját. Őket a Fidesz-KDNP, a Jobbik, az LMP és 1956-os magyar nemzetőrség képviselői követték.

Később a polgármesteri hivatalban az esküt tevők Ábel Attila alpolgármestertől vehették át az állampolgárságot igazoló dokumentumokat és a csepeli önkormányzat ajándékát.



fotó: Bede Orsolya

Nemcsak a hivatalos program zajlott ezen a napon: a kerület iskoláiban, óvodáiban is megemlékeztek a nemzeti összefogás napjáról. Az Erdei Óvodák Szűnyog utcai óvodájában például a Magyar Állami Népi Együttes két táncosa és a Hagyományörző Koppány Tized tagjai tartottak tánc- illetve íjászbemutatót a gyerekeknek. Molnárné Petrik Zsuzsanna óvodavezető elmondta, hogy a nemzeti ünnepeket ilyen látványos, a kicsiket érzelmileg is megérintő műsorokkal igyekeznek emlékeztetni tenni.



Pitti Katalin Csepelen énekelt

A Jézus Szíve-templom új orgonájának megépítésért adott jótékonysági koncertet Pitti Katalin operaénekesnő június 10-én. A művésznő a templomban szakrális műveket adott elő.



fotó: Zarándi Bence



Tábor? Nagyszülők? Közös nyaralás?

Nyári tervek

KITÁRTÁK KAPUIKAT AZ ISKOLÁK, A GYEREKEK LETETTÉK A TOLLAT, CERUZÁT, BECSUKTÁK A TANKÖNYVEKET, KÉT ÉS FÉL HÓNAPRA SAROKBA TETTÉK AZ ISKOLATÁSKÁT. KIS IZGALOM MÉG BELENGI A BIZONYÍTÁNYOSZTÁS KÖRÜLI NAPOKAT, DE AZTÁN KEZDŐDHET A HOSSZÚ VAKÁCIÓZÁS. 11 HÉTEN, PONTOSAN 79 NAPON ÁT NEM KELL ROHANNI, KORÁN KELNI, LECKÉT ÍRNI, FELELNI.

A nyári szünetben a gyerekeknek jó mulatság lehet a strandolás, focizás, kirándulás, vízparti nyaralás, táborozás. Persze, ami a csemetéknek öröm, az a szülőknek sokszor komoly fejtörést okozhat. Milyen elfoglaltságot válasszanak a gyerekek? Ki fog vigyázni rá, hiszen egy-két hétnél hosszabb szabadságra nem mehet a legtöbb szülő. A táborok sem olcsók, egész nyárra nem jelentenek megoldást. Megkérdeztük néhány iskolás szüleit, ők hogyan oldják meg – gyakran nagyszülők híján – a valóban nem könnyű helyzetet. Íme!

A Csontos családnak nyáron a kilencéves Kamilláról kell gondoskodnia. „Egy kertészeti cégnél dolgozom mint irodavezető, a férjem főtörzs zászlós a VIII. kerületi rendőrkapitányságon. A nyári szünet első két hetében a lányunk Orosz házára, a nagymamához utazik. Ez a város 210 kilométerre van Budapesttől, a benzinköltség oda-vissza úgy 13 000 forintba rúg. Utána egy hétig sátoros sporttáborba megy, ez 24 000 forintba kerül. A balatoni nyaralónkban a nővéremmel egy hétig lesz, majd mi is ott töltjük a szabadságunkat. Úgy döntöttünk, hogy besegítünk egy gyermekét egyedül nevelő anyukának, így Kamilla osztálytársát, Rékát is magunkkal vesszük egy hétre. A nyaralás után ismét a nagy-

mama, majd a keresztfiam vigyáz a lányunkra. A nyár még hátralévő részében pedig a munkahelyemre fogom néha bevinni” – osztja meg velünk nyári terveiket Kamilla anyukája.

Hogyan válasszunk tábort?

A nyári táborok kínálata szinte végelethetetlen az interneten. Böngészhetünk művészeti, nyelvi, kaland, lovas, tánc, sport, zenei, vándor, sátor, balatoni és egyéb táborok közül. A Táboroztatók Országos Egyesülete (www.toe.hu) azért jött létre, mert fontosnak találta az egységes minőségbiztosítási rendszer bevezetését. A szervezet olyan, folyamatosan frissülő információs adatbázissal rendelkezik, amelyre bizalommal támaszkodhatnak a gyerekek, a szülők és a szervezők. Természetesen a táborválasztások során mérvadó szempont az ár, ezért érdemes alaposan körbenézni, mert előfordulhat, hogy közel azonos szolgáltatásokért különböző összegeket kérhetnek el. Ezek a táborok árkategóriájukat tekintve nem vehetik fel a versenyt a legolcsóbb önkormányzati napközis táborokkal. Kerületünkben június 25-étől kezdődik a nyári táboroztatások ideje a Csepeli Gyermek, Ifjúsági és Sportcentrumban. „Ebben az évben Csepel 300 éves évfordulójához kapcsolódóan játékok, versenyek, különféle sportfoglalkozások, kirándulások színesítik a gyermekek szabadidejét nyolc héten keresztül. A táboroztató pedagógusok célja, hogy kellemes szórakozást, életkoruknak megfelelő játékos kapcsolódást nyújtsanak a vakációzóknak, vidámmá varázsolva számukra a szünetet. A táborban a napi háromszori ellátásért napközis étkezési díjat kell fizetni” – tájékoztatta lapunkat Tóth János oktatási ágazatvezető. A második osztályt befejező Szarka Ráhel ebbe a táborba készül a nyáron. „Lányunk itt

lesz egy hónapig, nagycsaládos kedvezménnyel ez hatezer forintba kerül nekünk. Előtte két hetet a nagymamánál tölt, ahol az unokatestvérével is találkozhat. Nekem két hét szabadságot sikerült kivennem, amit a családdal, főleg otthon töltünk. Utána két hétig a nagyobb testvérei vigyáznak rá. Én nyugdíjfolyósítási ügyintéző vagyok, a férjem főápolóként kórházban dolgozik. Minden fillért be kell osztanunk, ezért nyaralni idén nem megyünk” – meséli a háromgyermekes édesanya.

Egy biztos, bármelyik tábort válasszuk is, gyermekünk akkor fogja jól érezni magát, ha be tud illeszkedni az adott közösségbe, és ott barátokat talál. A legfantasztikusabb élményt viszont az jelentheti számára, ha együtt lehet a családdal. Ezért amennyiben időnk és családi kasszánk is engedi, tervezzünk közös nyaralásokat, biciklizünk, túrázunk. Egy közös kirándulás – még ha csak egy-két napos is – a legemlékezetesebb nyári élménye lehet a gyerekeknek.

Antal Zsuzsa



fénykép: Bende Orsolya

Pedagógusnapi kitüntetések

KERÜLETI ISKOLÁSOK ÉS ÓVODÁSOK SZÍNES MŰSORRAL NYITOTTÁK MEG A PEDAGÓGUSNAPI ÜNNEPSÉGET JÚNIUS 1-JÉN, A KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZBAN.

Morovik Attila alpolgármester köszöntötte a csepeli pedagógusokat, kiemelve azokat, akiket hosszú éven át kitartó munkájukért külön elismerésben részesítettek. Az alpolgármester ünnepi köszöntőjében a nemzeti köznevelési törvény új szellemiségét hangsúlyozva az 1. § (2). bekezdéséből idézett: „A köznevelés közszolgálat, amely a felnővekvő nemzedék érdekében a magyar társadalom hosszú távú fejlődésének a feltételeit teremti meg, és amelynek általános kereteit és garanciáit az állam biztosítja.”

Morovik Attila beszéde után díszokleveleket és kitüntetésekkel adott át a pedagógusoknak a közoktatásban végzett kiemelkedő teljesítményükért. Arany oklevelet (50 év) vett át: dr. Kuti Istvánné, Szécsényiné Ujfaluosi Rozália, Földi Jánosné és Földi János. Gyémánt oklevelet (60 év) kapott: Bobály Józsefné, Kulich Jánosné, Müller Andrásné, Szalai Sándorné és Veszeli Imréné. Vasoklevelet (65 év) Boros Istvánné és Molnár Pálné vihettek haza. Pedagógus Szolgálati Emlékérem kitüntetésben 23-an részesültek: ezt olyan pedagógusok kapják, akik legalább 25 éven keresztül

kiemelkedő munkát végeztek a gyermekek oktatása-nevelése érdekében.

A fővárosi ünnepségen vehette át a Bárczy István Díjat Dobákné Tábori Zsuzsanna, a Hétszínvirág Óvoda pedagógusa és Tóth Zoltán, a Mészáros Jenő Speciális Általános Iskola igazgatója. Mindketten kimagaslóan járultak hozzá a jövő generációjának neveléséhez Csepelen. Németh Szilárd polgármester még januárban terjesztette fel a két pedagógust az elismerésre. Ugyanezen a napon Suki András, a Vienna Konservatorium Budapest és az Egressy Béni Zeneművészeti Szakközépiskola és Gimnázium tanára szintén Bárczy István Díjat vehetett át.

Az oktatási miniszter által adományozható egyik szakmai elismerést, az Arany Katedra Emlékplakettet Kulinyiné Varga Zsuzsanna igazgató (Herman Ottó Általános Iskola), Koplyai Márta (Kazinczy Ferenc Általános Iskola), Lengyel Géza (Jedlik Ányos Gimnázium), Pollákné Ugrob Márta (Mészáros Jenő Speciális Általános Iskola) és Walach Zsigmondné (Kazinczy Ferenc Általános Iskola) pedagógusok kapták meg.

2012-ben 25 éves törzsgárdatagságot 24-en, 30 éveset 41-en, 35 éveset 16-an, 40 éveset öten kaptak, a 45 éveset pedig Lengyel Géza, a Jedlik Ányos Gimnázium pedagógusa érdemelte ki.

- antal -



fotó: Zarándi Bence

Szivárványos szülinap

Negyvenedik születésnapját ünnepelte május 31-én a Szivárvány Óvoda. Az intézmény 5000 négyzetméter alapterületű gyönyörű kertjében együtt táncoltak kicsik, nagyok, ovisok és meghívottak az Alma együttes koncertjén. A vonatozó gyerekeket figyelve Kulifai Istvánné óvodavezető a kezdetekről mesélt: „1972-ben itt kezdtem a pályámat: a megnyitástól óta látom, hogyan fejlődik az óvoda. Ki merem mondani: a családomon kívül az óvoda a mindenem.” Az ünnepi forgatagban büszkén mesél a tehetséggondozásról, a zeneoktatásról, az egészséges életmódra nevelésről, a drámapedagógus tevékenységéről és az óvoda egyik legnagyobb erősségéről, az összetartó nevelőtestületről. „Büszke vagyok a kollégáimra, büszke vagyok arra, hogy kiegyensúlyozott emberek foglalkoznak a gyerekekkel, akik türelmesek és empátiikusak” – teszi hozzá az óvodavezető.

Az óvoda kedélyes hangulatáról a legtöbbet a vidám, kezdeményező gyerekek mesélnek: együtt énekelnek, táncolnak az óvónőkkel. Egy egykori óvodás, Pintérné Kis Eszter Kistarcsáról érkezett az ünnepségre. „Anyukám itt volt óvónő, én is ide jártam. Iskolásként is gyakran visszajártam, hiányzott az ovi hangulata, a kert, az a nyitott közösség, amely olyan nagy hatással

volt rám. Talán most, édesanyaként tudatosult bennem, milyen nagy ajándékot kaptam annak idején” – meséli.

A hangulat a tetőfokára hágott, mikor az együttes belekezdett Ma van a szülinapom című dalába, a gyerekek pedig 150 színes léggömböt engedtek a magasba. Egy szülő maradandó ajándékkal, egy szomorúfüzcsemetével lepte meg óvodát. A faültetést a rendezők a nagycsoportosokra, valamint Morovik Attila alpolgármesterre és Tóth János ágazatvezetőre bízta. Az emlékfá elültetésénél Berki Mariann, a Búzavirág csoport óvónénije is segédkezett. Könnybe lábadt szemmel mesélte: „Ha becsukom a szemem, eszembe jut az a sok-sok gyerek, akiket az elmúlt 33 évben neveltem. Ha az ovinkra gondolok, az élményeket látom és remélem, hogy még nagyon sokáig itt leszünk nekik, értük.”

Keszthelyi István kisfiát, Botondot kísérte el a születésnapra: „A mai ünnepség megmutatja a Szivárvány óvoda valódi arcát. Ez a jókedv, türelem jellemző a hétköznapiakban is, ezért szeret ide járni a fiam. Számomra fontos, hogy a jó hangulat mellett a gyerekeket következetesen neveljék, ebből a szempontból is nagyon elégedett vagyok.”

- a.m. -



fotó: Bede Orsolya

Bállal ünnepeltek

Áldozatvállalásról, összefogásról, együttműködésről szólt a Kölcsy Ferenc Általános Iskola alapítványának húsz éve és az a jótékonyági bál is, amelyet az évforduló méltó megünneplésére rendeztek 2012. május 12-én az iskola gyönyörűen feldíszített tornatermében. Az az anyagi és erkölcsi támogatás, amellyel A Gyermekekért, a Jövőért Alapítvány az iskola működését, az idejára kisdíjakok életét segítette a húsz év folyamán, felbecsülhetetlen. Az alapítványt dr. Fazekas Lászlóné hívta életre 1992-ben azzal a céllal, hogy lehetőséget teremtsen a mindennapi feladatok elvégzéséhez. Az alapítvány hozzájárult szaktantermek kialakításához, korszerű oktatástechnikái, hangtechnikai eszközök, bútorok beszerzéséhez, rendszeresen támogatta a táborokat, a külföldi tanulmányutakat, továbbképzéseket, nyelvvizsgákat valamint azokat a diákokat, akik nyolc éven át kimagasló eredményt értek el. A bál ünnepélyes és szórakoztató is volt egyszerre: a műsorban a kicsiktől a nagyokig, a szülőktől a tanároktól, amatőröktől a képzett művészekig mindenki megmutatta magát. A vendégeket finom vacsora, élőzene, tánc, tombola várta. Az alapítvány tovább folytatja munkáját: elkezdődött a következő húsz év...



Siker az angol nyelv tanításában



Az angol nyelv OÁTV budapesti fordulóján szerzett kimagasló eredményével **Krizsán Levente**, a Kölcsy Ferenc Általános Iskola 8. b osztályos tanulója (felkészítője: Losonci Lászlóné), bejutott az országos döntőbe, melyet Békéscsabán rendeztek. Levente az országos fordulón 8. helyezést ért el.

Május 12-én tartották a Benchmark angol nyelvi kommunikációs csapatverseny budapesti fordulóját, amelyen Mangoff Nóra, Tamás Renáta és Zeman Mercedesz 6. a osztályos tanulók 3. helyezést (Kovácsné Taksás Ildikó tanítványai), valamint Csomor Gergő, Hidegkuty Bence és Kékesi Ádám 7. a osztályos tanulók 1. helyezést értek el (Losonci Lászlóné tanítványai).

Ifjú alkotók az ÁMK-ban



Kiállítással összegezte az idei tanév eredményeit a Nagy Imre ÁMK Alapfokú Művészeti Iskola képző- és iparművészeti ága. A május 30-ai megnyitón beszédet mondott Geisbühl Tünde munkaközösség-vezető, aki elmondta: a gyerekek, fiatalok mindenhol meglátják a szépet, fantáziájukkal színesre varázsolják az egyhangúnak tűnő témákat is. Az ünnepségen Kiss Rebeka, a Fasang Árpád Zeneiskola tanulójának zongorajátékában gyönyörködhetek a vendégek. A több száz alkotást felvonultató kiállítás megnyitóján került sor a Csepel-sziget Ifjú Tehetségei regionális pályázat közönségdíjának átadására is, melynek Pereznyák Vivien, a Kazinczy Ferenc Értékközvetítő és Képességfejlesztő Általános Iskola tanulója örülhetett. A képző- és iparművészeti ág tanulói és tanárai büszkének lehetnek magukra: eredményesen szerepeltek az Országos Festészet Versenyen, az Országos Bőr- Báb és Textilműves Versenyen és a Fővárosi Központi Rajzversenyen is. Idén nagy megtiszteltetés érte Dékányné Varga Krisztina első tanulóit: alkotásaikért cserébe Németh Miklós, a nemrég elhunyt festőművész egy képét kínálta fel Zsellér Jenő művészettörténész.



foto: Zarándi Bence

Mulatság a Mátyásban

A borús idő sem szegte kedvüket a Mátyás Király Általános Iskola tanulóinak, szüleiknek, volt diákjainak és a meghívott vendégeknek a június 2-án rendezett kerti partin. A már hagyományos tanév végi mulatságon idén sem maradt el a főzőverseny. A csapatok a szülők segítségével délben hozzáfogtak az ínycsiklandó gulyás, paprikás krumpli, vaddisznó- és marhapörkölt készítésének.

Az eddigi évek sikereihez hasonlóan ismét jellestre vizsgáztak a programszervezők. A délutáni parti kezdete előtt peonzaőrület hozta lázba a diákokat, akik egyenesen Raul és Alex mexikói bajnokoktól leshették el a pörgő-forgó „kütyücsoda” mesterfogásait. Később a Mátyás iskolások adtak műsort az udvaron összesereglett közönségnek. Az egyéni akrobatikus táncbemutatót az alsó tagozatosok néptánca kísérte, majd megérkeztek népi himzésű ruhájukban az üveges táncosok is. Az aprók ritmikus sport-gimnasztikára kacsatáncot jártak, míg a felsősök modern zenés produkciójukat adták elő. Meglepetésül az Abba együttes egyik slágerére vonultak be színes parókában az édesanyákból verbuválódott Mami Girls ideiglenes táncos csapat tagjai. Volt itt minden, ami egy igazi kerti partihoz kell: vattacukor, pattogatott kukorica, ugrálóvár, mászófal, kirakodóvásár, házi süti, üdítők, jó zene, tombola, sminkkuckóban arcfestés a gyerekeknek. Felhőtlen szórakozást ígért a partizóknak az év közben Orosz Laci bácsi által meghirdetett „M-Faktor” néven befutó tehetségkutató verseny gálaműsora, melyet Zémann Kiss Mátyás kisdíjak műsorvezetőket is meghazudtoló módon vezényelt le.

A főzőverseny első helyét – a tavalyihoz hasonlóan – másodszor is a 2. z nyerte el.

- anzsú -



Varázsfuvola gyerekeknek

Gyönyörű operamese elevenedett meg a csepeli iskolásoknak június 6-án délelőtt a Királyerdei Művelődési Ház színpadán. Mozart egyik legismertebb és legkedveltebb művét, a Varázsfuvolát vitték színpadra a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem fiatal művésznövendékei, akik közül többen csepeliek. A rövidített változatú előadásban fellépők gyermekközeli mutatták be – mint minden igazi és szép mesében – a jó és a gonosz küzdelmét.

Tamino herceget – a gyerekek nem kis öröme – a Csillag születik győztese, Mészáros János Elek alakította. Az énekeseket M. Hajtun Zsuzsa zongorán kísérte.

azs



fotó: Bede Orsolya



Varga Norman: egyre közelebb Londonhoz



fotó: Zarándi Bence

Június 2-án indult el a brit fővárosba, a XXX. Nyári Olimpiai Játékok helyszínére Varga Norman, aki ötven nap alatt ötven maratoni távot teljesítve érkezik majd meg. A Csepel Plaza parkolójában sokan gyűltek össze, hogy köszöntsék a nem kis feladatra vállalkozó sportembert, köztük volt Németh Szilárd

polgármester, Morovik Attila és Ábel Attila alpolgármesterek, valamint 300 iskolás, akik Normant – futásának legelső szakaszán – kísérték el a Szent Imre térig. Az önkormányzat támogatását is magáénak tudó sportember futását a www.europafutas.hu oldalon bárki nyomon követheti.

Színházban voltunk



fotó: Kun Adam

Május 30-án a Magyar Színházban a Pesti Magyar Színiakadémia végzős növendékeinek lelkes előadását élvezhette több száz csepeli diák. Egy úgynevezett beavató színházi produkciót nézhettek meg a gyerekek az önkormányzat anyagi támogatásával Csepel 300 éves jubileuma alkalmából.

A színházba járásnak kultúrája volt hosszú időn keresztül. Egy idő óta azonban a felnőtt közönség, a színházhoz szoktatott, kisebbségben lévő gyerekközösség, a pedagógusok és a színészek egyaránt tapasztalhatták, hogy felnőtt egy olyan generáció, akik ezzel a kultúrával már nem rendelkeznek. Ezért fogtak össze színinövendékek, színházi szakemberek, hogy újból vonzóvá és érthetővé tegyék a színházat a fiatalok számára is. Egy-egy jelenet után a drámai elemekről és azok szerepéről adott magyarázatot a rendező a diákoknak és a kísérő pedagógusoknak. A színészi játék lehetőségeiből szintén ízelítőt kapott a közönség: élővé tették számukra, hogyan zajlik egy színházi próba; s a rendezői utasításra hogyan alkalmazkodnak azonnal a színészek. Mészöly Dezső klasszikus fordítása mellett Varró Dániel átiratában is láthatott jeleneteket a közönség. A Leonard Bernstein által komponált musical, a West

Side Story zenés betéteivel párhuzamot vontak a Rómeó és Júlia-történet továbbélésével kapcsolatban is. A téma és variációk felpeszditették a nézőközönség érdeklődését, különösen a Varró Dániel-féle szöveg és megjelenítés aratott nagy tetszést a diákság körében.

A cikk írója kétszer is láthatta néhány tanítványával ezt az előadást. Egyszer a Királyerdei Művelődési Ház színpadán, ahol mostohább körülmények között, de nagyszerű színészi játéknak lehettünk tanúi. Másodszorra a Magyar Színház színpadán, ahol most nem volt olyan eleven a színészi játék, viszont a nézőközönség többsége értő figyelemmel kísérte a játékot.

A fiatalság számára van létjogosultsága egy ilyen színházlátogatásnak, hiszen talán valóban az igényes, értő, színházi kultúrával rendelkező közönség becsülheti meg, értékelheti fel újra a sorozatok naiv, sokszor „bugyuta” színészi feladatai után az igazi művészetet kínáló előadások színészeinek áldozatos munkáját.

Köszönjük a lehetőséget, hogy részesei lehettünk e különleges, színes előadásnak. S reméljük, lesz folytatása annak, hogy ily módon is ismerkedjenek a diákok a színházzal.

A Kölcsey Ferenc Általános Iskola magyartanára

A ReTInA bemutatkozott Romániában



A ReTInA projekt, mely az Európai Unió Délkelet-európai programja által támogatott, az úgynevezett barnamezős területek helyreállításának módszereit kutató projekt, 37 hónapos munkájáról adott számot május 16-a és 18-a között. A partnerek találkozására szintén Duna menti városban, a romániai Galați-ban került sor. Galați városában az AccelorMittal cég acélkohókat, nagy területen acélművet működtet. A Damen cég hajógyártást folytat, valamint az úgynevezett Trighina területen – a ReTInA projekt keretében – korszerű biogázt termelő szeméttelap második ütemének kiépítése folyik, környezetbarát módon. Partnerünk e területek bemutatásával is aláhúzta a ReTInA központi feladatának fontosságát, a jogi, gazdasági, várostervezési, környezetalakítási területeken. Gala-

ți-ban Délkelet-Európa hét országának kilenc városa – Kassa, Jászvásár, Galați, Pernik, Maribor, Ferrara, Fidenza, Komotini és Csepel – számot adott eddigi munkájáról. A résztvevők ajánlásokat dolgoztak ki, mind az európai, mind a partner városok döntéshozói számára a barnamezős területek eredményes revitalizációja érdekében. Elkészült a hét ország nyelvén és angolul is a nyolcnyelvű, a barnamező, a revitalizáció, a rehabilitáció szakmai területén használt kifejezések, szavak értelmező szótára. Bemutatták azt a módszert és egyeztetési eszközkészletet, melyet a ReTInA ajánl az egyes partnereknek az adott területeket megújítása érdekében. A különböző előadásokon, kiadványokban közreadottakon kívül, a projekt keretén belül kiépült egy szakmai szakértői hálózat is, mely segítheti az egyes területek megújulását. A projekt keretén belül több partner az egyetemistákhoz is fordult: hallgatói pályázatok készültek az egyes területekre. A beszámolókat követően, a helyi szakemberekkel közösen tartott konferencián mintegy száz szakember hallgatta az eredményeket, a külföldi felszólalókat, akik felvázolták jövőbeli lehetőségeket. A romániai konferencia az utolsó volt a projekt életében, ezért fontos volt az is, hogy itt is kiállították tíz óriás tablón a városok terveit, tervelemzéseit. A konferencia ideje alatt kisfilmek segítségével eleve-nítették fel a szakemberek a 37 hónapos munka jellemző eseményeit. A háromnapos eseménysorozatot Galați város szervezőinek vendégszeretete kísérte. Az esemény emlékezetes, eredményekben gazdag találkozó volt a meghívott és részt vevő szakemberek, döntéshozók számára.

- p -

Kiállítással ünnepeltek

A GÉPIPARI TUDOMÁNYOS EGYESÜLET (GTE) CSEPELI SZERVEZETE MEGALKULÁSÁNAK 50. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL, A HELYI IPARTÖRTÉNET FÉLÉVSZÁZADOS ÖRÖKSÉGÉT BEMUTATÓ KIÁLLÍTÁST SZERVEZETT. AZ EGYESÜLET CSEPELI TAGJAI A KIÁLLÍTÁST JÚNIUS 6-ÁN, A CSEPELI IPARTELEP 1-ES KAPUJÁNÁL MŰKÖDŐ GÉPIPARI KLUBBAN NYITOTTÁK MEG. A TÁRLATOT JÚNIUS 8-ÁIG TEKINTHETÉK MEG AZ ÉRDEKLŐDŐK.

A GTE csepeli szervezete – a megalakulását követően – a volt Csepel Művek területén működő vállalatok műszaki szakembereinek tudományos, szakmai műhelyévé nőtte ki magát. A szervezet koordinálásával történt e szakembereknek oktatása és továbbképzése, de műszaki fejlesztések, kutatások is zajlottak ott. A rendszerváltást követően a GTE csepeli szervezetének fő tevékenysége a helyi ipartörténeti értékek dokumentálása és megóvása lett.

A rendezvényt Párkányi Zoltán, a GTE csepeli szervezetének elnöke (a Csepel Holding tőzsdei részvénytársaság Igazgatóságának elnöke) nyitotta meg. Elmondta, hogy a GTE-n belül a csepeli szervezet az országban a legaktívab- bak közé sorolható, hiszen a tagok – gyakran önről – aktív munkát végeznek, rengeteg szakmai rendezvényen, konferencián vesznek részt, és a munkájuk eredményeként napjainkig már tekintélyes mennyiségű ipartörténeti értéket

dokumentáltak és mentettek meg. Kiemelte, hogy az elmúlt évtizedek során felhalmozódott, a világ élvonalába sorolható műszaki szaktudás jelenleg is a rendelkezésünkre áll. Végül hozzátette: a kiállításnak az az üzenete, hogy a jó szakembereink még mindig itthon vannak, és így továbbra is adott lehetőség az ország gazdasági felemelkedésére. Ezután Höffler Róbert, a Gépipari Klub vezetőségi tagja méltatta a GTE csepeli alapszervezetének a munkáját.

zelei



foto: Wagner Vilmos

Tudósok jártak a Vermesben

A nemzeti összetartozás napjához kapcsolódóan június 7-én két tudós tartott előadást a Vermes Miklós Általános Iskolában a tanárok meghívására. A 7. és 8. osztályosoknak a külföldről hazatérő dr. Kiss László fizikus, az MTA Konkoly-Thege Miklós Csillagászati Kutatóintézet tudományos igazgatóhelyettese ismertette csillagászati kutatómunkáját. A magyar tudományok Lendület programjának egyik nyertese mesélt személyes és szakmai élményeiről is. Az 5. és 6. osztályosoknak dr. Kubassek János geográfus, a Magyar Földrajzi Múzeum igazgatója Körösi Csoma Sándorról, a híres magyar utazó nyelvtudósról tartott diás előadást. „Székely-magyarként sokat tett a tudományért, a magyarok jó hírét messze földre elvitte” – mondta Körösi Sándor a geográfus, aki személyesen is bejárta Csoma életének legtöbb helyszínét.

AZS



foto: Bede Orsolya

Új bűnmegelőzési központot adtak át Csepelen



fotó: Kitzinger Adrienn és Zarándi Bence

Ünnepélyes keretek között adták át a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Közterület-felügyeleti Csoportjának Kossuth Lajos utcai új telephelyét. A megnyitón a csoport minden munkatársa részt vett, akiket Németh Szilárd polgármester köszöntött. A polgármester elmondta: nem véletlen, hogy központi helyen lelt új otthonra a szervezet, innen még hatékonyabban végezhetik – immár a nap 24 órájában – munkájukat a közterület-felügyelők. Kiemelte: már eddig is számos pozitív változás történt, mióta a Sági Jenő vezette csapat megalakult, és a további

pozitív eredmények eléréséhez az új bázis is nagyban hozzájárulhat. Papp Péter, Csepel rendőrkapitánya további szoros együttműködést ígért a felügyelet munkatársaival, akikkel a közbiztonság és a rend megszilárdításán dolgoznak majd együtt.

A közterület-felügyeleti csoport a lakosság rendelkezésére áll a **06-1/278-0150-es** telefonszámon a nap 24 órájában. Az előbbi telefonszámon valamelyik munkatársukat állandóan el lehet érni.

Légrádi Gábor

„Lakásmaffia” ismét...

A BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság Bűnügyi Osztálya az elmúlt napokban egy, a köznyelven csak „lakásmaffia” néven emlegetett ügyben végzett sikeres felderítést.

Május 25-én a kerületi rendőrkapitányságon egy 85 éves férfi arról tett bejelentést, hogy az utcán leszólította egy nő, aki arra hivatkozva, hogy ismeri a sértett unokáját, beszélgetni kezdett vele. A nő kihasználva az idős férfi befolyásolhatóságát, rábírta arra, hogy a hétvégét az ő lakásán töltsse: ezt a sértett elfogadta és beült a nő kocsijába. A nő annyira a bizalmába férkőzött az idős úrnak, hogy még arra is sikerült rávennie, hogy a bankban tartott megtakarítását felvegye, mert a nő állítása szerint a pénzintézet csődbe fog menni. Néhány nappal később az idős férfi felvette a bankban tartott 2,5 millió forintját, amit átadott a nőnek, aki – a pénz átvételét követően – kitette a férfit, majd elhajtott. A sértett később rosszul lett, a mentők szállították kórházba.

A feljelentést követően a csepeli rendőrök azonnal széles körű adatgyűjtésbe kezdtek: ennek eredményeképpen másnapra azonosították a feltételezett elkövetőket és a több helyszínen egyszerre tartott házkutatás során újabb bizonyítékokat foglaltak le. Kiderült, a nő és társa még tavaly ősszel rábírt egy hetven év körüli, egyedül élő férfit arra, hogy csepeli családi

házát jóval áron alul eladja. Azt ígérték, hogy ezért cserébe másikat vásárolnak neki. A sértettet egy romos épületbe költöztették, pénzét elvették, de néhány hónap múlva ezt a lakást is eladták vele, és ennek árát is elvették tőle.

A bűncselekményekkel összefüggésben a BRFK XXI. kerületi rendőrkapitánysága a képen látható Mohácsi Ágoston (38) és Lakatos Ilona Anna (36) budapesti lakosok ellen elfogatóparancsot adott ki.



Kérjük, amennyiben a fenti személyekről, tartózkodási helyükről információval rendelkeznek – névtelenségük megőrzése mellett – hívják a **06-1/424-4612-es** telefonszámot, a **06-80/555-111-es** Telefonánút vagy a 107 és 112 segélyhívók egyikét.

Elvesztette pénztárcáját, de mindene meglett

A 72 éves Reichel László május 13-án délelőtt veszítette el a pénztárcáját valahol a csepeli piacon, de nem emlékezett rá pontosan, hogy hol. Benne volt hét darab igazolványa, a bankkártyája és 51 ezer forintja, mert éppen a csekket akarta befizetni. Az idős ember érthetően kétségbeesett, mert majdnem egyhavi nyugdíja veszett oda, nem beszélve a bankkártyájáról, amelyet azonnal letiltatott. De az igazolványok cseréje is rendkívül sok utánjárással járt volna, ha... Ha nem történik az a váratlan fordulat, hogy pár nap múlva a lakására vitték fel a pénztárcáját – hiánytalanul.

Az esett meg ugyanis, hogy a csepeli piac középső részén, közvetlenül a fedett csarnok mellett található élelmiszerbolt eladói a polcok között megtalálták az erszényt, s rögtön tudták, hogy az nem másé, mint Laci bácsié, aki rendszeresen vásárol náluk. Reichel Lászlót talán az idősebbek is ismerik, mert egykor a Csepel focicsapatában futballozott olyan ismert játékosokkal, mint Fatér, Kalmár, Vellai. A szerencsés történetnek azonban még nincs vége, de erről beszéljen maga az érintett, hogy így is köszönetet mondhasson a bolt dolgozóinak.

„A feleségemmel gyakran vásárolunk abban a kis boltban, tehát jól ismernek. Akkor is ott jártam, de nem emlékeztem rá, hogy ott hagytam volna el a pénztárcámat. Rettenően elkeveredtem, mert mindenem benne volt... Aztán eltelt egy-két nap, és telefonáltak, hogy megvan az erszényem. Maga a boltvezető hozta fel a lakásomra, és mindent visszakaptam, amiről már azt hittem, odalett. Mondták, hogy egy eladólány fedezte fel a tárcát egy polcon, az áruk takarásában egy nappal később. A becsületes megtalálónak rögtön felajánlottam húszezer forintot, de nem fogadták el, és visszautasították a kisebb összeget is. Kértem őket, hogy legalább egy-egy tábla csokival kinyilváníthassam a hálámat. Ebbe végül beleegyeztek, s én úgy örültem, hogy azt kifejezni sem tudom. Nagy dolog ám az, ami történt! Bevallom, sírtam is.”

Cs. A.

Sportprogramok a kerületben

Labdarúgás

NB III Alföld csoport

Csepel Stadion, Béke tér 1. június 16-a, 17 óra:
Indotek Csepel FC – Szarvasi FC

Evezés

Csepel Evezős pálya, június 30 - július 1.:
Nyílt Evezős Budapest Bajnokság, kezdés: 10 óra

Asztalitenisz

Karácsony Sándor Általános Iskola tornaterme, június 20-a, 17:30:
a II.-XII.-XXI. kerületi asztalitenisz,
II. osztály I. csoportja - Tízek Bajnoksága

Központi út 17-19. (Csepel Ipari Park), június 28-a, 17:30:
II. osztály 2. csoportja - Tízek Bajnoksága

A csepeli kettős gyilkosság – 14. rész

Életfogytiglani büntetést kértek Deméékre

AZ ÜGYÉSZ TÉNYLEGES ÉLETFÖGYTIGLANI BÜNTETÉS KISZABÁSÁT, AZ ÜGYVÉDEK BIZONYÍTOTSÁG HIÁNYÁBAN DEME GÁBOR ÉS K. TAMÁS FELMENTÉSÉT KÉRTÉK A FŐVÁROSI TÖRVÉNYSZÉKEN JÚNIUS ELEJÉN MEGTARTOTT TÁRGYALÁSOKON. MAGYAR GYÖRGY, AZ ÁLDÓZATOK HOZZÁTARTOZÓINAK ÜGYVÉDJE AZT INDÍTVÁNYOZTA, HOGY DEMÉT NE CSAK BŰNSEGÉDKÉNT, HANEM TETTESTÁRSKÉNT, FELBUJTÓKÉNT IS ÍTÉLJÉK EL.

Amikor tudósításunk megjelenik, minden biznnyal már az ítélet is megszületik a három és fél éve húzódó büntetőügyben. Az ítélet kihirdetésének napját ugyanis június 14-ére tűzte ki Németh Nándor tanácsvezető bíró, amikor az utolsó szó jogán még a vádlottaknak is lehetőségük van megszólalni. (Erről június 29-én megjelenő lapunkban számolunk.) K. Tamást és Deme Gábort előre kitervelten, aljas indokból elkövetett emberöléssel, illetve bűnszegédlettel vádolják, K. Ildikó harmadrendű vádlottat pedig vagyron elleni bűncselekménnyel állították bíróság elé.

Szokolai Gábor ügyész majdnem hat órán keresztül ismertette vádbeszédében azokat a bizonyítékokat, amelyek a vádlottak bűnösségét igazolják. Indítványozta, hogy Deme Gáborra és K. Tamásra tényleges életfogytiglani büntetést szabjon ki a bíróság. Az indítványban szerepelt, hogy Demét leghamarabb harminc év után lehessen feltételelesen szabadlábra helyezni. Az ügyész még hozzátette: ha Demére rábizonyítható lett volna a felbujtás vádja – ehhez K. Tamás vallomása hiányzott –, ennél is súlyosabb büntetést kér.

Tudatosan megtervezett gyilkosság

Az ügyész minden részletre kiterjedően, alaposan végigelemezte a gyilkosságot megelőző napokat és órákat, valamint a tragédiát követő időszakot. A tanúk és a szakértők vallomásai, valamint a gyilkosság perceiről készült hangfelvétellel egyértelműen igazolják, hogy a kettős emberölést előre kitervelten, aljas indokból követték el. K. Tamás folyamatosan valótlanságokat állított, amikor egy „csuklyás elkövetőről” beszélt, mivel egy másik mondatában egy roma fiatalemberre akarta terelni a gyanút. Ha az állítólagos gyilkos eltakarta az arcát, hogyan ismerhetett rá K. Tamás? A hangfelvételen sem szerepel más, csak a két áldozat és a két vádlott hangja, s ugyanezt támasztják alá a nyomszakértői vélemények. Az egyik áldozat ráadásul nevére nevezte gyilkosát, K. Tamást. Az a verzió sem állja meg a helyét, hogy K. Tamás „bekattant”, mert az iskolában hagyott számítógépét nem kapta vissza. A gyilkosság elkövetése után ugyanis K. Tamás nem a számítógépét vitte magával, ha-

nem Deme kérésére az iskolai kamerák szervert és Takács József aktatáskáját tüntették el közösen, amelyben a pénzügyi visszaélésekről szóló dokumentumok voltak. Ruttner György, Deme védője a bekattanás verzióját tartotta a legvalószínűbbnek, de az ügyész kizárta ezt a lehetőséget: a gyilkos lövések előtt ugyanis nem volt vita a felek között, s ha valóban bekattanás történt, akkor K. azonnal lelőtte volna Papp Lászlót is. Ez azonban nem így volt, amire jó okuk volt a tetteseknek: a tanártól akarták megszerezni a szerverszoba kulcsát. A bekattanásnak mond ellent az a tény is, hogy K. Tamás csőre töltött fegyverrel és negyven tartalék lőszerrel ment a megbeszélésre, ami éppen a tudatos előkészületet támasztja alá. Deme és K. előre megbeszélték a gyilkosságot, s minden mozzanatot megterveztek. Deme volt az, aki a találkozó előtt telefonon értesítette K.-t, különben K. nem tudott volna a megbeszélésről. Ez a momentum kizárja azt is, hogy bárki másnak – egy esetleges csuklyás elkövetőnek – tudomása lehetett a találkozóról. A gyilkosság pillanataiban sem Deme, sem K. Tamás nem volt fenyegetett helyzetben, miként azt többször hangoztatták. Éppen K. Tamás mondta azt Papp Lászlónak: „Nem lőlek le, ha ideadod a kulcsot...” A mondat azt bizonyítja, hogy K. tartotta rettegésben a tanárt. A hangfelvételen jól kivehető, hogy a két vádlott nyugodt hangon beszélgetnek egymással a gyilkosság után is, és együtt hagyták el az iskola épületét. De mivel vehették rá K. Tamást a gyilkolásra? Nézzük, mit mondott minderre Stiller Magdolna, K. Tamás kirendelt védője! Szerinte körütekintő, alapos bizonyítási eljárás folyt, de a miértekre máig nincsen válasz. Márpedig éppen ez a bűncselekmény kulcskérdése! K. Tamás normális családi életet élt, noha korábbi házassága nem sikerült. Az utóbbi tíz évben élettársával élt együtt „nagy békességben”, és nevelték annak a gyereket. K. Tamásnak nem volt konfliktusa az iskolában, tehát indoka sem volt arra, hogy embert öljön. Nem igaz, hogy K. Tamás mindenhová elkísérte Demét, hiszen az iskola akkori gazdasági igazgatója egyedül kereste fel Tóth Mihály polgármestert és Podolák Györgyöt, az MSZP egykori parlamenti képviselőjét a pénzügyi visszaélések ügyében. A gyilkosság kapcsán az ügyvéd is szólt egy lehetséges álarcos elkövetőről, akire K. Tamás egyfolytában hivatkozik, de az érthetetlen, hogy Deme miért nem látta azt a személyt. (Az ügyész szerint nemcsak Deme, hanem a még életben lévő Papp László sem látott egy „ötödik személyt”.) Stiller Magdolna szerint Deme szerepe azért is kérdéses, mert bűnszegédként, amivel vádolják, nem lehet rávenni mást egy gyilkosságra, csak felbujtóként... De ha igaz volna is a felbujtás; mivel vehették rá K.-t a gyilkosságra? Pénzzel, jobb állás

ígéretével? De egyikre sincsen bizonyíték vagy utalás... Az ügyvéd szerint védelem esetében nem állja meg a helyét sem az előre kiterveltség, sem az aljas indok, s bizonyítottság hiányában kérte K. Tamás felmentését.

„Békés megoldás” csőre töltve

Ruttner György ugyanakkor egyértelműen K. Tamást nevezte meg gyilkosnak, s nevetségessnek vélte a „csuklyás elkövetőre” való hivatkozást. Ruttner szerint a bűntény megoldásának kulcsa K. Tamás kezében van, aki azonban nem tett vallomást. Ha megszólalna, végre kiderülne, mi vezette a brutális emberölésre. Az ügyvéd képtelennek nevezte, hogy az iskolai pénzügyi elszámolási vita váltotta ki a gyilkosságot, mert szerinte Deme és Takács József intézményvezető békésen is rendezték volna az ellentétet. Magyar György, a sértett fél jogi képviselője erre reagálva utalt rá, hogy Ruttner érvelése sántít, mert Takács szóban és levélben is felszólította Demét a pénzügyi visszaélések rendezésére, de nem járt sikerrel. S vajon ügyvéd kollégája „békés megoldásnak” tartja-e, hogy K. Tamás csőre töltött pisztollyal indult a megbeszélésre?

Ördögi színjáték a Tescónál

Térjünk vissza az ügyész vádbeszédére! Szerinte Deme folyamatosan hamis vallomást tett a bíróságon és a nyomozó szerveknek. Először K. Tamásra vallott, aztán visszavonta azt. A szerverről azt állította, hogy a Dunába dobta, de ez sem volt igaz. Deme olyannyira nem rettegett K. Tamástól a gyilkosság után, hogy szóvá teszi neki: nem tudja kinyitni a szerverszoba ajtaját. Demét nem lepte meg az emberölés, ellenben meglepte az, hogy K. Tamás véletlenül meglőtte a kezét. Ez



volt az a mozzanat, amely felborította az eredeti tervét, s kizökkentette kitervelt cselekedetiből... Nem véletlen, hogy ekkor elkáromkodta magát; a mellette fekvő két halott látványa azonban nem döbbsentette meg. Deme csupán azért tűnt ijedtnak, mert el kellett tüntetniük a nyomokat. Közben ördögi színjátékot űzött, amikor az iskolai megbeszélésen felhívta magát az utóbb agyonlőtt Papp László tanárral, hogy alibit igazoljon. Amikor másfél órával később a rendőrök a csepeli Tescónál rátaláltak, arra hivatkozott, hogy semmi baj nem volt az iskolában, amikor távozott, erre lett volna bizonyíték Papp László telefonja. Még azt is eljátszotta a helyszínen, hogy meghökkentette és letörte gyilkosság híre. Az ügyész utalt rá: ha Deme nem volt K. Tamás tettestársa, akkor logikátlan a cselekvéssor. Az ügyész szerint Deme és K. Tamás minden részletet pontosan kitervelt, de nem számítottak az egyik áldozatnál lévő diktafonra, s arra sem, hogy K. Tamás véletlenül meglövi a kezét. Ez a két tényező döntő módon vezetett a lebukáshoz. Ruttner György védőbeszédében ügyesen kikerülte azoknak a bizonyítékoknak a cáfolatát, amelyek védenca szempontjából védhetetlenek. Nem tért ki arra, hogy a gyilkosság előtt miért telefonált sűrűn egymásnak Deme és K. Tamás, s mi lehet az oka, hogy éppen Deme volt az, aki K.-t értesítette a találkozó megváltozott időpontjáról. Miért kellett sürgősen a helyszínre hívni K. Tamást, akinek semmi dolga nem lett volna ott? Az ügyvéd arra sem vesztegetett sok szót, hogy Deme miért tüntette el az iskolai szervet, valamint az intézményvezető táskáját és mobiltelefonját. Az ügyvéd szerint Demének fogalma sem volt, mire készül K. Tamás, s a lövések után védenca „rettegett, pánikban volt”, mert őt is lelőhették volna. Ruttner doktor ekkor elhallgatott egy fontos tényről, amire a hallgatóság – s vélhetően a bíróság is – rájött: a gyilkosság perceiben bizonyíthatóan egyetlen embert töltött el rettegés: Papp Lászlót, aki az életéért könyörgött.



fotó: Halász Vilmos

Ruttner előhozakodott azzal, hogy Deme nem tartózkodott a gyilkosság közvetlen közelében, sőt, sem a lövéseket, sem a gyilkost nem látta, és állítólag elmenekült a színhelyről. Ennek viszont ellentmond, hogy K. Tamás és Deme között bizonyíthatóan viszonylag nyugodt hangú párbeszéd zajlott a gyilkosság után, márpedig ha Deme nem lett volna közvetlen közelben, hogyan intézhette volna hozzá szavait K. Tamás? Ruttner szerint Deme mellett szóló érvek, hogy ruházatán, cipőjén nem találtak vérmegnyomokat, ráadásul a kocsijában sem leltek fel vérmintákat. Az ügyész szerint viszont ezek a momentumok is arra utalnak, hogy a bűntényt előre kitervelte. Egyedül Demének volt ideje arra, hogy ruhát és cipőt váltson, a kocsijába pedig be sem szállt, mert a tett színhelyétől pár percre lakott gyalog. Miután átöltözött, akkor ülhetett autóbába, utalt az ügyész a kiterveltségre. Ruttner viszont megalapozatlan hipotézisnek nevezte a feltevést. Magyar György ekkor költői kérdéseket intézett Deme védőjének: vajon akkor, amikor Demét áldozatnak állította be, hogyan történhetett, hogy védenecének eszébe sem jutott segíteni a valódi áldozatoknak? Miként lehetett, hogy a „rettegésben” lévő Deme nem a mentőket vagy a rendőrséget értesítette, hanem tanárokat hírogatott telefonon, majd átöltözött, Tescóba ment vásárolni a gyilkosság után, ahol a színjáték tetőpontjaként eljátszotta a kiérkező rendőröknek, hogy tőlük hall először a gyilkosságról?

Hová tűntek a pénzek?

Ruttner György ragaszkodott hozzá, hogy védenca „rosszkor volt rossz helyen”, s a gyilkosságra két verziót képzel el. Az összeesküvés elméletének, vagyis az előre kiterveltségnek nincs alapja, csak feltevések léteznek róla. Valószínűbb, hogy K. Tamás „bekattant”, s felindulásból ölt. Stiller Magdolna ügyvéd szerint viszont K. Tamásnak semmiféle indítéka nem volt a gyilkolásra. Ruttner György szerint Deme ellen



A sértett fél védelme

A sértett fél ügyvédi képviselése újdonságnak számít az európai joggyakorlatban. Az Európa Tanács a bűncselekmények áldozatainak jogi chartáját 1990. február 22-én fogadta el, s azóta számos országban ez a nap a bűncselekmények áldozatainak napja. A konkrét ügyben az elhunyt Takács József hozzátartozóinak jogi képviselését az ismert ügyvéd, Magyar György látja el. Az áldozatok hozzátartozóinak védelme egyrészt a gondoskodást jelenti, mivel a sértett fél gyakran a legkiszolgáltatottabb személy egy per folyamán. Emberi méltóságát sértetik a vádlottak vallomásai, az áldozatra tett igaztalan megjegyzései, amelyek ellen a hozzátartozó személyesen nem védekezhet a bíróságon, az ügyvédje ellenben kiállhat mellette. A sértett fél ügyvédjén keresztül jogosult arra, hogy a bíróságtól, az ügyészségtől és a nyomozó hatóságoktól felvilágosítást kapjon a büntetőeljárás menetéről, az érvényesíthető jogairól. Az ügyvéd adott esetben anyagi kártérítési igényt nyújthat be az elkövetőkkel szemben. Magyarországon a sértettek néhány nagyobb bűncselekmény után már felfogadtak ügyvédek. Példa erre a móri mészárlás vagy az olaszliszka emberölés ügye.

nincsen bizonyíték az emberölésre, legfeljebb bűnpártolás miatt kérdőjelezhető meg a szerepe. De, tette hozzá, „nem büntethető az, aki kényszer vagy fenyegetés hatása alatt cselekszik”. Az ügyvéd szerint sikkasztást sem követett el Deme, mert az eltulajdonított pénzt nem a saját javára, hanem az iskola, illetve a csepeli szocialista párt kasszájába juttatta. Több tanú is alátámasztotta, hogy a fiktív számlázásokból származó pénzből fizették ki feketén a dolgozókat, illetve abból költöttek a helyi MSZP kiadásaira.

Pörzse Sándor, K. Ildikó harmadrendű vádlott ügyvédje szerint védenca legfeljebb a számviteli fegyelmet sértette meg, de a vagyoni elleni bűncselekményt és a magánokirat-hamisítást nem követte el. Az ügyész felfüggesztett börtönbüntetést és a sikkasztásból származó mintegy hatmillió forint felének a visszafizetését indítványozta a bíróságnál K. Ildikó esetében. Az összeg másik felét Demének kell megtérítenie. Magyar György szerint a kettős gyilkosság példátlan bűncselekmény, ezért példátlanul szigorú büntetést kért a bíróságtól. Az ügyvéd szerint Deme Gábort felbujtóként, tettestársként is felelősségre kell vonni. Emlékeztetett arra a felkiáltásra, amelyet állítólag Deme mondott Takács József halála után – „Mi lesz velem nélküled, Jóska” –, s amelyet a védelem Deme javára próbált beállítani. A kiáltás álszent hangzik a feltehető gyilkos szájából, joggal és őszintén ugyanis csak a sértett fél teheti fel a kérdést: „Mi lesz velünk nélküled, Jóska?”

Csarnai Attila

Ismét bajnokok
a csepeli maratonisták

Evezés hosszú távon

SAJNOS A CSEPELI KORISÁNSZKY TESTVÉREK NEM TUDTÁK KIHARCOLNI A LONDONI OLIMPIAI KVÓTÁT, ÁM A MARATONI KENUSOKNÁL TOVÁBBRA IS VAN MIÉRT ÖRÜLNI: A GYŐRBEN LEZAJLOTT ORSZÁGOS BAJNOKSÁG A KORÁBBI ÉVEKHEZ HASONLÓAN EZÚTTAL IS SZÉP CSEPELI SIKEREKET HOZOTT. KÖVÉR MÁRTON ÉS GYÖRE ATTILA A CSEPELI KAJAK-KENU EGYESÜLET SPORTOLÓI EGYESBEN ÉS PÁROSBAN IS REMEKELTEK.



foto: Bede Orsolya

Egyesben csak a csepeliek álltak a dobogóra, a győztes Kövér Mártont párostársa, Györe Attila követte, s harmadikként Dóczé Ádám csatlakozott hozzájuk, aki ugyancsak a Csepeli KKE versenyzője. Párosban a Kövér-Györe kettős nyolcpercnél is többet vert a második helyezettre, így magabiztos versenyzéssel lettek bajnokok, és készülhetnek az idei világ bajnokságra.

A két sportoló a Hollandi úti kajak-kenu telepen nyilatkozott a Csepeli Hirmondónak. Először **Györe Attilát** fagatom.

Párosban ez volt a 15. győzelmem, egyéniben most „csak” a második lettem, Marci meg tudott verni. Nagyon szeretem ezt csinálni, ez már visszavonhatatlanul az életem része, nem is tudom, mi lenne vele, ha ezt nem csinálhatnám.

Mi a legközelebbi cél?

Elsősorban az idei világ bajnokság, amely most kvalifikációs verseny is lesz a jövő évi világbajnokságra, és a további cél ott is szerepelni.

Olimpia éve van, ám a maratoni számok ott nem szerepelnek.

Ez nagy szívfájdalmunk! 2000-ben, Sydneyben volt róla szó, hogy esetleg felveszik az olimpiai szakágak közé, de sajnos erre nem ke-

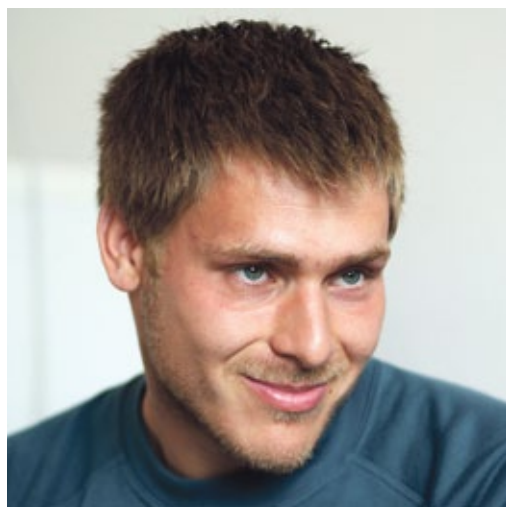
rült sor. Amennyiben a maraton olimpiai szám lenne, nyilván a mi megítélésünk és megbecsülésünk is más lenne.

Arról nem beszélve, hogy te munka mellett érsz el figyelemreméltó teljesítményt.

Valóban, civilben tűzoltóként dolgozom 24-48 órában, ez nagyban meghatározza a lehetőségeimet. Immár hatodik éve csinálom ezt így, de szerencsére jól össze tudtam hangolni a munkát és a sportot.

Vannak követőid ebben a szakágban?

Általában mindenki az olimpiai szakágakra, számokra koncentrál, hiszen abban van a nagyobb anyagi és erkölcsi elismerés is. Jelenleg nem nagyon látom, hogy utánunk bárki nagyot tudna dobantani.



Mégis mit mondanál annak, aki kipróbálna magát ebben a sportágban?

Ez nehéz kérdés... Mindenképpen rendelkezzen jó monotónitástűrő képességgel, az akarat erő, a kitartás pedig hatványozottan számítanak ennél a sportnál.

Legközelebb mikor szálltok hajóba versenyen?

Lesz még idén egy rövidebb távú megmérettetés, majd szeptemberben rendeznek egy válogatót a közelgő vb-re, ott kell még bizonyítani. Ezekre persze gözerővel készülünk Ludasi Róbert szakmai felügyelete alatt, aki próbál minél jobb formába hozni bennünket.

Nyaralás befér az időbe?

Egy hét kikapcsolódás talán igen, akkor próbállok teljesen regenerálódni, és a családdal is eltölteni egy kis időt, hogy aztán ismét teljes erőbedobással vágjunk neki az előttünk álló feladatoknak.

A páros másik tagja, **Kövér Márton** ezúttal egyesben is a legjobbnak bizonyult, így neki dupla aranyat hozott a május végi verseny.

Ha jól számolom, ez volt a negyedik, párosban nyert bajnokság: szerintem most ment a

legjobban, a víz is kitűnő volt Győrben. Jó időt mentünk Attilával, ideális verseny volt.

Te miért kötöttél ki a maratoni távnál?

Talán azért, mert a rövidebb hosszokba nem tudtam beleszűrni az energiáimat, sokkal jobban kijött a lépés hosszú távon. Az ehhez az ághoz szükséges „csibészesség” is megvan bennem, így nem volt kérdéses a jövőm.

Monotonitástűrés?

Ez alkati kérdés. Van, aki bírja, s van, aki nem. Nekem nincs gondom vele, megtalálom a szépséget az egy óra futásban, a két óra evezésben vagy biciklizésben is.

Hogyan zajlik egy felkészülési periódus?

Minden reggel kilenctől kezdődik a délelőtti edzés, és délután is edzünk. Egy napon általában kettőt evezünk, és kiegészítésként a futás, biciklizés, konditerem szerepel a programban.

Téged mennyire visel meg, hogy olimpián nem állhatsz rajthoz?

Ezt a tényt sajnos el kell fogadni, nem rajtunk múlik. Sportkedvelőként biztos sokat nézem majd a közvetítéseket.

Szerinted lenne helye az olimpián a maratoni kenunak?

Mindenképpen. Azt szoktuk erre mondani, ha a maratoni futásnak, vagy a közúti kerékpározásnak helye van a játékokon, akkor ennek a sportnak is volna létjogosultsága, hiszen ezt is lehetne látványossá, izgalmassá tenni.

Légrádi Gábor

Sportbarátok, figyelem!



A Csepeli Gyermekek, Ifjúsági és Sportcentrumban

(Bp., XXI. Hollandi út 8-10.)

májustól felújított tenispálya várja a sportolni vágyókat.

Teniszezési lehetőség:
minden nap 8-tól 22 óráig.

Jelentkezni személyesen lehet a sportcentrumban vagy a Rákóczi Kertben
(XXI. Rákóczi tér 34.)

Birkózógála a Kazinczyban

Csepel újjáépítésének 300. évfordulója alkalmából június 2-án, szabadfogású diák-birkózógálát rendeztek a Kazinczy Ferenc Általános Iskola tornatermében. A kerületben eddig egyedülálló rendezvény a sportág további népszerűsítésén kívül nem mindennapi összhangot teremtett a szőnyegen küzdők, valamint az értük szorító társaik között. Gulyás Zoltán, a gála házigazdája bemutatta a kerületi általános iskolák ötfős csapatait, majd a Himnusz hangjai csendültek fel. Ezt követően Németh Szilárd polgármester mondott megnyitó beszédet. A kerület első ember egykoron – a kiváló Baracsi Imre tanítványaként – maga is a Csepel Sport Clubban küzdött a birkózósikerekért. Ezután Németh Szilárd egy díjat vett át, amellyel a rendezők azt jelezték, hogy ezen a napon minden résztvevő nyertes: nem az eredményen, sokkal inkább a részvételen a volt a hangsúly. A hivatalos ceremónia végeztével a csapatok birtokba vették a szőnyeget, és Gulyás Zoltán szakértő kommentálása mellett nekiveselkedtek a küzdelemnek. A párharcok közben több alkalommal is látványos akcióknak taposolhatott a buzdtításba egyre jobban belemelegedő szurkolóssereg. A gyerekek mellett természetesen a „szakma” is képviseltette magát, egykori kiváló csepeli birkózók személyében. Megjelent Ritter Árpád és Bánkúti Zsolt Európa-bajnok, Tóth Gábor Eb-ezüstérmes, de személyesen nézte meg a küzdelmeket Tóth Endre, a Csepeli Birkózó Club elnöke is. A pontozótáblát pedig Hajdú Imre, a Csepeli Amatőr Birkózó Iskola vezetője kezelte. A profi bíráskodásnak köszönhetően minden párbaj sportszerű keretek között zajlott le. Morovik Attila alpolgármester minden résztvevőnek díjakat adott át, de a valódi elismerést maga a rendezvény érdemelte ki.



fotó: Zarándi Bence

pád és Bánkúti Zsolt Európa-bajnok, Tóth Gábor Eb-ezüstérmes, de személyesen nézte meg a küzdelmeket Tóth Endre, a Csepeli Birkózó Club elnöke is. A pontozótáblát pedig Hajdú Imre, a Csepeli Amatőr Birkózó Iskola vezetője kezelte. A profi bíráskodásnak köszönhetően minden párbaj sportszerű keretek között zajlott le. Morovik Attila alpolgármester minden résztvevőnek díjakat adott át, de a valódi elismerést maga a rendezvény érdemelte ki.

- 1 -



Csepeli tehetségeket is támogatnak

A június első hétvégéjén tartották meg az idei Nagy Sportágválasztót, ahol a Mol Tehetségtámogató Program eredményhirdetésére is sort kerítettek. A Kőbányán tartott rendezvényen több ifjú reménység vette át az elismerést, köztük három csepeli: Zs. Tóth Anna, a Csepeli Öttusa és Vízisport Egyesület öttusázója, valamint Németh Zsanett és Gyurits Gergely, a Csepeli Birkózó Club sportolói. A díjazottak Sebestyén Júlia Európa-bajnok műkorcsolyázótól, az Új

Európa Alapítvány kurátorától kapták meg elismeréseiket. A pályázat keretében idén összesen 153 sportoló részesült támogatásban több mint 30 millió forint értékben. A pályázatok elbírálásában a végső döntést az Új Európa Alapítvány kuratóriuma hozta meg, melyben olyan szakértő zsűritagok vettek részt, mint Dénes Ferenc sportközgazdász, dr. Petrekanits Máté sportorvos és dr. Szabó Tamás, a Nemzeti Sport Intézet főigazgatója.



fotó: Bede Orsolya

Aranyakat hozott a nyárelő

Az országos birkózó-diákolimpián és a Csepelen rendezett országos serdülő szabadfogású bajnokságon (OB) is jól szerepeltek a Csepeli Birkózó Club ifjú sportolói. Az előbbin két, az utóbbin 3 aranyérmet birkóztak össze a kék-piros egyesület versenyzői. A klub tájékoztatása szerint a május 25-26-án Cegléden rendezték a diák I. korcsoportúak diákolimpiai versenyét, ahol 234 induló közül összesen 8 csepeli lépett szőnyegre. A legjobban Nagy Péter 42 kg (Karácsony Ált. Isk.), és Korcsog Milán 46 kg (Móra Ált. Isk.) teljesített, akik megszerezték a bajnoki címet. Másodikként végzett a 43 kg-os Vaskó Bettina (Mészáros Ált. Isk.) és a 69 kg-os Kuruczleki Dénes (Kazinczy Ált. Isk.), míg a bronzérmet a 42 kg-os Veszeli Dániel (Nagy Imre ÁMK) nyakába akasztották. Az iskolák testnevelőinek, és a sportolókat felkészítő Tóth Gábor edzőnek is köszönhetően így újabb csepeli nevek kerülhettek a Diákolimpia bajnokai közé.

Más egyesületekhez hasonlóan, a Csepeli BC is megünnepelte anyaegyesülete, a Csepel SC születésének 100. évfordulóját. A csepeli Bajnokok Csarnoka serdülő szabadfogású országos bajnokságnak adott otthont június 2-án, ahol 26 egyesület 143 indulója mérte össze tudását.

A csepeliek közül bajnoki címet szerzett a 38 kg-os Magnucz Richárd, a 46 kg-os Vida Csaba, és az 58 kg-os Lukács Botond, ezüstérmes lett a 69 kg-os Dobozi Ádám, bronzérmet pedig a 69 kg-os Rizmajer Antal és a +85 kg-ban induló Ármán Márió nyert.

A kerületi színeket képviselő birkózók ismét bebizonyították, hogy Csepel továbbra is nélkülözhetetlen helyet foglal el a szabadfogású birkózás hazai térképén, amelyben nem kis szerepe van a srácokat felkészítő Nagy Józsefnek. A színvonalas jubileumi verseny lebonyolításához nagyban hozzájárultak a klub egykori bajnokai: Ritter Árpád, Bánkúti Zsolt, Németh Sándor, Tóth Gábor, valamint Vágvolgyi Sándor és munkatársai is, akiknek segítségével szintén nélkülözhetetlen volt. Mindkét verseny részletes eredményeit olvashatják a Csepel.hu/Sport oldalon.

- légrádi -

	TÁPANYAG- DÚS FÖLD PALÁNTÁK- NAK	SAK- KÉPZETT HIVATALNOK, ÜGYINTÉZŐ	RÁDIUSZ, RÖVIDEN	KOMOR, ZORD	GYÖNYÖR, RÉGISEN	SANYARÚ, NÉLKÜLÖ- ZÉSSEL TELI (SORS)	IPSZILON	KERTÉSZETI KAR, RÖV.	BECÉZETT ERIKA	A FEHÉR TELE- FONOK CÍMŰ FILM OLASZ RENDEZŐJE (DINO)	IDEÁLIS	A KÉN VEGYJELE	MEGFEJTÉS	ELŐKELŐ, VÁLOGATOTT	VIKTOR ...; CSEH MŰL- TŐ (dyk)	ELEKTRON- VOLT, RÖV.	50. RÓMAI SZÁMMAL	NEM ESIK TOVÁBB AZ ESŐ	VALAMINEK GYÁRTÁSA SORÁN KELET KEZŐ EGYÉB ANAG, ÁRU
ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS, GABONA ADÁS- VÉTELE																			
INNEN MESSZIRE, TOVA			AFFÉLE, HASONLÓ ... ET LABO- RA; LATIN MONDÁS				FÜRESZES MALÁJI TÖR KEMPING- HÁJLÉK FEL- ÁLLÍTÁSA					SÓLYOMFÉLE RAGADOZÓ MADÁR NAGYOBB KÖZTERÜLET					LÓERŐ, RÖV. A KÖZEPÉBE, NÉPIESEN		
GINEKO- LÓGUS							VÁRSZEGI ...; PANNONHAL- MI FŐAPÁT ÉS A TÖBBI, RÖVIDEN									TÁNCOS MULATSÁG KÁLMÁN, BECÉZVE			
SCOTLAND ...; A BRIT RENDŐR- SÉG					ELTÉRŐ, NEM ILYEN SZEMÉLY- FELVONÓ			KICSIVEL EZELEŐTT MAGAS, KES- KENY EMLÉK- OSZLOP						SZÜKSÉGES DOLOGTALAN MÉH					
GERMÁN EREDETŰ RITKA NŐI NÉV				SZÁM- SORSJÁTÉK PÁLYÁZATOT MEGHIRDET				...KOVÁCS ANDRÁS, RENDEZŐ AZ EZÜST VEGYJELE						PONTYBÓL FŐZÓTT HÍG ÉTEL ABBAN AZ ESETBEN, HA					
ÁSVÁNYI FÜSZER			HARAG VÁ- RATLANUL ELŐTÖR GYOMAI NYOM- DÁSZCSALÁD									ENNEK IRÁNYÁBA AM. CSILLAG- HABORÚS TERV (sdi)						A KÁLIUM VEGYJELE FÜRDŐ, RÉGEN, NÉPIESEN	
ÁBÉCNÉK UTOLSÓ ELŐTTI BETŐJE		ÁTLYUKASZT FELESBEN, KERESKEDEL- MI SZÓVAL					ESETI, NEM ISMÉTLŐDŐ MINT, NÉMETŰL (als)										FORINT, RÖV. NYOM, TASZIT		
ISKOLÁBAN OKTAT					HELYRAG, -VEL PÁRJA ID. ELŐTAG: KÉMIAI-			ITT LENT, NÉPIESEN MECSET (mosé)								NÉMET TEA! ÖTVEN SZÁZALEKA			
EGYIPTOMI MARSHALL VOLT (ABDEL HAKIM)					NEM CSOMÓ- ZOTT KELETI SZŐTTES NEM LÁT, VILÁGTALAN			EZEN A HELYEN HASADÉK, NYÍLÁS						ZUBOG A VÍZ A TŰZHÉLYEN ZŰZMARA, HÖHARMAT					
A TŰZHÉLY SŰTŐJE, TÁJSÓVAL				KÖLTEMÉNY STRÓFÁJÁNAK RÉSZE LÁSD OTTI, RÖVIDEN								NARANCS- HÉJ!	V						
AUTONÓM TERÜLET, RÖVIDEN		ATLASZKÖTÉ- SŰ SELYEM- SZÖVET A TONNA JELE					FESZÉLYE- ZETTSÉG AZ OXIGÉN VEGYJELE						GONDOL, FELTÉTELEZ ZORRO JELE				DÉDELGETNI KEZD! TÁRGYRAG		
CSERES TIBOR REGÉNYE																			

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között 1 000 – 1 000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. A megfejtéseket elküldhetik a következő címre: Csepeli Hírmondó, Budapest, 1751 PF. 28., de e-mail-ben is várjuk a válaszokat: info@csepelehirmondo.hu, és bedobhatják a Csepeli Hírmondó postaládájába is, ami az ÁMK aulájában – Simon Bolívar sétány 4–8. – található. **Beküldési határidő: június 25-e.**

gyerekssarok

Keresztrejtvényünkben egy érdekes kulturális program nevét és idejét fejthetitek meg. **Ugyanezen a napon milyen nemzeti emléknapot tartunk Magyarországon?**

Vízzintes: 2. Az esemény neve 9. Nem régi 11. Menyasszonyé 12. Női név 14. Össze-vissza tojok! 15. Japán virágrendezés 17. Nemzeti Sport 18. Brit Műsorszolgáltató Testület 19. Bajnokok Ligája 21. Majdnem szer! 23. Szintén ne 25. Ádám társa 26. Négy-szög, melynek minden szöge derékszög 29. Koros 30. Megkeverten támad! 32. Fél zene! 33. Tétlenül tárd! 35. Kevert tej!

Függőleges: 1. Az esemény ideje 3. Az újnál is későbbi 4. Vissza: mutatószó! 5. Ritka, germán eredetű férfinév 6. Fordított batyu! 7. Kecsehang 8. Lopakodik 10. Legyetek ..., ha tudtok! 13. Halk, félénk, reszketeg hang jelzője 16. „Fejnélküli” kacsa! 20. Lépései 22. Összekevert zenéd! 24. Árus (ékezetihával!) 27. Össze-gubancolódott a sála! 28. Juttat 31. Magyar Testgyakorlók Köre 34. Részvénytársaság

Előző rejtvényünk megfejtése: Jankovich Ferenc: Tanítónknak

1		2	3	4	5	6	7	8	
9	10		11						
12		13			14				
15				16				17	
		18				19	20		
21	22			23	24		25		
26			27			28			
29					30			31	
32			33	34			35		

Ismét térzene

Június 24-én, vasárnap délelőtt fél 11-től ismét koncertet ad a szabadban a Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar. A helyszín ezúttal a sétányok környéke. Mindenkit várnak!



Sorsoltunk! A június 1-jén megjelent skandináv rejtvény nyertese: Csépe Katalin, 1213 Bp., Hollandi út. Nyereménye 1 000 forintos Libri utalvány. A gyerekrejtvény nyertese: Kiss Nikolett, 1215 Bp., Ady Endre út. Nyereménye 1 000 forintos Libri utalvány. A könyvutalványok a Csepeli Hírmondó szerkesztőségében (Simon Bolívar sétány 4–8.), vehetők át. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városkép Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelevaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4–8., 1751 PF. 28., tel.: 420-6950

zubormonika@csepelehirmondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelehirmondo.hu

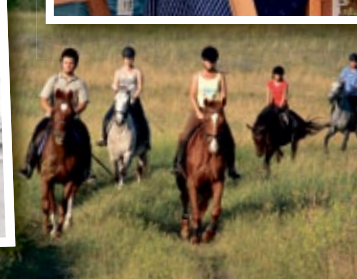
Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Bede Orsolya, Belezna Ibolya, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Schmidt Emese, Zarándi Bence, Zelei László, Zubor Mónika

Nyomás: Pharma Press Nyomdaipari Kft., 1037 Budapest, Vörösvári út 119–121.

Terjesztés: Roditi Kft.; Tel.: 06-70 702-9696; info@roditi.hu

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2012. június 29-én jelenik meg.



300 év népi öröksége

2012. július 14.

Radnóti Miklós Művelődési ház és környéke

Hagyományörző mesterségbemutatók,
népművészeti kiállítás, vásár és vigadalom
reggeltől napestig!

www.csepelivaroskep.hu/radnoti

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874, www.amkkozmu.mlap.hu

Nyári nyitva tartás:

június 19-étől hétköznapokon
Könyvtár: 14.00 – 18.00
Közművelődés – Info Pont: 12.00 – 18.00

JÚNIUSI CSOPORTJAINK:

BLACK TOP hip-hop tánciskola (7 – 18 éveseknek); Zumba (minden korosztálynak)

SZÜNETI SZERDÁK:

(díjmentes kézműves-foglalkozások szerdánként, 13-tól 15 óráig): **Június 20-a:** egyedi könyvjelző - könyvsarok készítés; **Június 27-e:** virágoskert papírból

KÖNYVTÁR: június 25-étől július 6-áig leltár miatt zárva

További információk: 420 78 74

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

KIÁLLÍTÁS:

2012. június 1-től Egy babája minden-
kinek volt!? címmel játékbaba-kiállítás
Bószné Vinkler Piroska gyűjteményéből.

Számítógép-használati tanfolyam leg-
közelebb 2012. szeptember hónapban indul.

Színház jegyárúsítás:

2012. június 4-től augusztus 20-ig a szí-
nházjegy árúsítás szünetel. Novák Rózsa
elérhetősége: novak.rozsa@gmail.com
tel.: 06/304141684

Jógafoglalkozás minden csütörtökön
18-tól 19.30-ig. Várunk mindenkit, aki
kedvet érez, hogy kipróbálja a hatha jóga
egészségünkre gyakorolt jótékony hatását.
Minden korosztály részére ajánlott, gyakor-
latainkat idősebbek is tudják végezni! Fog-
lalkozásvezető: Palotainé Jánoshegyi Tünde
(mozgásterapeuta- jógaoktató)

Szolgáltatások:

Könyv és folyóirat kölcsönzés, nyomtatás,
fénymásolás, szkennelés, internet-használat
– olvasójeggyel - 100 Ft/óra, látogatójeggyel
100 Ft/0,5 óra.

Ha **Ön még nem tagja** könyvtárunknak,
ne kessekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt és 70 év
felett a beiratkozás ingyenes! Helyben hasz-
nálat ingyenes. Egyéb díjakról érdeklődjön
honlapunkon vagy személyesen illetve a
2763-512 telefonszámon.

**Könyvtárunk egész nyáron nyitva tart
az alábbi módon:**

Június 23-a és szeptember 2-a között:
szombatnapként zárva

Július 2-a és szeptember 2-a között
csökkentett időben leszünk nyitva:
H-SZ-P: 13-19 óráig;
K-CS: 10-16 óráig; szombat: zárva

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,
a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Június 16-a: „Palotáról-palotába” – a
Wenckheim palotát, a Fővárosi Szabó
Ervin Könyvtár központi könyvtárát te-
kintjük meg idegenvezetéssel. A részvétel
ingyenes. Előzetes jelentkezést kérnek.
Találkozó: 9 órakor Csepelen a Szent Imre
téren az óránál

Június 23., szombat: „Palotáról-palo-
tába” a **Parlament** épületét nézzük meg
idegenvezetéssel. A részvétel ingyenes.
Előzetes jelentkezés szükséges. Találkozó:
8 óra 15-kor Csepelen a Szent Imre téren
az óránál

A csütörtök továbbra is a játék napja.
Dél előtt kártyával, délután társasjátékkal
várjuk az érdeklődőket.

A könyvtár **június 25-e és 27-e** között lel-
tár miatt **zárva** lesz.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Árpád u. 1., tel.: 276-7733
www.csepeлимunkasotthon.hu
csma@csepeлимunkasotthon.hu

Június 16-a, 14.30 és 17.00 óra:

Csep' Jazz Dance Táncszínház és a Komplex
Tánciskola ÉVZÁRÓ MŰSORA

Tamási Lajos Olvasó Munkás Klub

Június 26. 17.00: Téglás - Hajós Éva
költő estje

DOVER (DOHár – VERasztó) Nyelvi

Centrum a Munkásotthonban. Nyári IN-
TENZÍV angol – német nyelvtanfolyam
Első turnus: kezdés június 18-án.
Pótbeiratkozás: június 21-éig 9.00-12.00
Második turnus: kezdés július 9-én.
Beiratkozás: július 3 - 5. 15.00-18.00
Tel.: 06-20 570 9743

Zenés – táncos délutánok hölgyeknek
és uraknak. Minden vasárnap: 15.00-19.00

**Könyvtárunk júniusban szombaton-
ként zárva tart!** Július és augusztus
hónapban a házban folyó felújítási mun-
kák miatt a könyvtár bezár. A két
hónapos szünet alatt szeretnénk bizto-
sítani a könyvek cseréjét. Ennek érdeké-
ben minden kedden 8.00 – 18.00 között
nyitva leszünk! Megértésüket köszönjük.
Nyitás: szeptember 3. 13.00 órakor

Egyéb

ORSZÁGOS és BUDAPESTI SZÍNHÁZAK, kon-
certek, fesztiválok JEGYIRODÁJA:
hétfő – péntek 14.00 – 18.00
Béres Róza, t.: 276 9523, 06 20 476 9523

OKJ – s DAJKA, KISGYERMEKGONDOZÓ asz-
szi szisztens szakképzés. T. 276 5918

ERDEI ÉVA GALÉRIA

Király-Erdi Műhely Csepel, Kondor utca 29.
tel.: 420-1728, e-mail: eva@erdeigaleria.hu

Június 27-én, 17 órakor adják át az idei
Prokop Péter-díjat Dr. Szabó Ferenc jezsuita
író, költőnek.

HRICSOVINYI GALÉRIA

Csepeli Mátyás utca 13.–
Garay utca 10. sarok
tel.: 427-1400

Szeptember 5-éig az alábbi művészek alko-
tásai láthatók: Bakonyi Mihály, Burai István,
Barcsay Kálmán, Csik István, Deák Zoltán,
Füzési Gergő, Geisbühl Tünde, Juhász Erika,
Kaposi K. Ödön, Kérges Tünde, Kozák Kata,
Pataj Pál, Szennik György, Topor András,
Viktor Vazarely, Vinkler László, Zsarnovszky
Krisztina. A kiállítás előzetes bejelentkezés
alapján tekinthető meg.

**Egészségklub
júniusban:
Nyári gondok**

fotó: sxc.hu

A nyári szünet előtti utolsó Egészségklubra invitáljuk önöket. Témák, amikről beszélni fogunk: Napozunk vagy ne? Milyen bőrlváltozásokat okozhat a napfény? Miért fontos a D-vitamin? Mi a napallergia? Milyen betegségeket szedhetünk össze a strandon? Mi történik napszúrás-kor a szervezetben? Milyen gyógyszereket vigyünk feltétlenül magunkkal a nyaralásra? Mire figyeljenek nyáron a krónikus betegségben szenvedők? **Szakértőnk dr. Ráthonyi Emese háziorvos.** Várunk minden érdeklődőt június 18-án, hétfőn, 17 órakor a Radnóti Miklós Művelődési Házba, a könyvtár előterébe. A rendezvény ingyenes.

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341;
E-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

2012. JÚLIUS 7. 15 ÓRÁTÓL

GÖRÖG NAP

Zenél a Mydros együttes.
Táncház, hagyományos görög ételek és italok várják az érdeklődőket.

2012. SZEPTEMBER 15. 20.00

KOZMA ORSI QUARTET: EMBRACE – koncert. Belépő: 1300 Ft

2012. SZEPTEMBER 23. 11.00 ÉS 14.00

APA FIGYELJ RÁM!

Halász Judit Koncert. A jegyek elővételben a helyszínen kaphatóak! Belépő: 2300 Ft.

AZ ELŐADÁSOK ELŐTT ÉS UTÁN
INGYENES KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS
VÁRJA A GYEREKEKET!

NYUGDÍJAS KLUB – Kéthetente szombaton
előzenés táncdelután 15.00–18.00-ig.
Időpont: június 23. Belépő: 600 Ft, tagdíj:
800 Ft.

TANFOLYAMOK

KONDITIONÁLÓ TORNA – kedd, péntek:
8.00–9.00 szerda: 19.00–20.00

ALAKFORMÁLÓ-EGÉSZSÉGMEGŐRZŐ
KONDITORNA

Kedd 19.00–20.00, csütörtök 19.00–20.00

ÚJ! ZUMBA

hétfő 19.00–20.00

ÚJ! HASTÁNC

csütörtök 16.30–17.30

ÚJ! FITNESS ORIENTÁL

csütörtök 17.30–18.30

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232;
E-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

2012. JÚNIUS 30. 15.00

NYUGDÍJAS KLUB – ZÁRÓ PARTY!

Fellépők: Karda Bea és növendékei.
Őszi nyitás: szeptember 8.

2012. JÚLIUS 14.

300 ÉV NÉPI ÖRÖKSÉGE – Népművészeti
kiállítás, kézműves-foglalkozás, vásár és
vigadalom.

NYÁRI TANFOLYAMOK – FELNŐTT: FELNÖTTEKNEK:

– hétfő: 19.00–20.00

– szerda: 19.00–20.00

– szerda: 18.00–19.00

19.30–20.30

– kedd: 18.30–19.30

– péntek: 19.30–21.00

NYÁRI TANFOLYAMOK – GYEREK:

GYEREKEKNEK:

– hétfő: 10.00–11.00

– kedd: 9.30–10.30

– szerda: 9.30–10.30

2012. AUGUSZTUS 10-11.

4 ÓRA MINDEN TÁNCNEMBŐL
1 NAP ALATT!

Vezetője: Gellai Tamás és Vorobchenko
Dása. Helyszín: Radnóti Miklós Műve-
lődési Ház Ára: 8.000 Ft/fő; infovonal:
(+36 20) 966 5152



MINDEN KEDVES LÁTOGATÓNKNAK KELLEMES PIHENÉST KÍVÁUNK! A KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ ÉS A RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ DOLGOZÓI.

Ablak akció dán típusba!

Aluplast 5-6-7-8 légkamrás profilból!

Műanyag nyílászárók szakszerű beépítése

1 nap alatt, akár falbontás nélkül is!

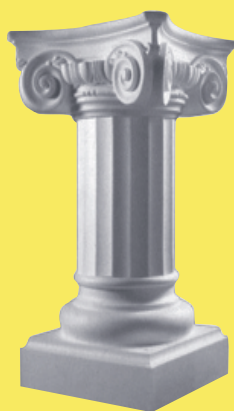
Díjmentes felmérés * Bontás, beépítés * Külső, belső
párkányozás * Törmelék elszállítása * Hőmegtakarítás (akár 30% is)
* Zajszigetelés * Könnyed tisztántartás * Hosszú élettartam

Hisec biztonsági ajtó 74.000 Ft!

Alicante Kft. 1211 Bp., Kossuth L. u. 30-46. (rég. Munkásszálló épülete)

Tel/fax: 425-7602, e-mail: alicantekft@alicante.hu, web: www.alicante.hu

Óriási redőny akció!
Nyugdíjas kedvezmény!



Gránit Sírkő

1-es síremlék 185 000 Ft

2-es síremlék 312 000 Ft

többféle színben és formában

Régi sírkövek felújítása rövid határidővel,
5 év garanciával.

1214 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 185.
Szelepcsényi Tamás

☎ 06 (30) 245-1361

NYUGDÍJASOKNAK +10% KEDVEZMÉNY!

PROMT ÉKSZERBOLT-ZÁLOGHÁZ

GONDOLJON A BALLAGÁSRA!

Zálogból megmaradt, valamint új arany- és ezüst ékszerek
széles választékával várjuk kedves Vásárlóinkat!

**ARANYÉKSZEREK MÁR
9 500 Ft/gr-tól**

Bp. XXI. ker. Kossuth L. u. 30-46.

(a volt munkásszálló alatt)

Nyitva: H-P-ig 12.00-16.45

Szeretettel várjuk régi és új ügyfeleinket új címünkön!



ROLTECHNIK®
felöltöztetjük fürdőszobáját

BEMUTATÓ TEREM

1211. Budapest, Posztógyár u.8.

• zuhanykabinok • kádak • zuhanytálcák
• hidromasszázs

20 ÉVE EURÓPÁBAN 10 ÉVE MAGYARORSZÁGON!
MINŐSÉGI CSEH TERMÉK!

Nyitva tartás: H-P: 8-16.³⁰



tel.: (06-1) 219-0663 fax: (06-1) 347-0827

www.roltechnik.hu





SONOTERÁPIA

Új lehetőség az érszűkület, érelmeszesedés megelőzésére.

INGYENES ÉR ÁLLAPOTFELMÉRÉS BEJELENTKEZÉSSSEL, AJÁNDÉK MÁGNESKEZÉSEL!

A pulzáló infrahang gyógyító ereje

A cukorbetegség szövődményei ellen

Az érszűkület tünetei:

- hideg kezek, lábak, elékül, elszíneződött végtagok, - járáskor görcsben álló lábak vagy elnehezdedő, fáradó láb - szédülés, fülzúgás, feledékenység - fájdalom, a szívritmus megterhelés hatására.

30 kezelés után 5 bónusz kezelés

WWW.SONOTERAPIA.HU **AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!**

Üdülési csekket és Szép kártyát elfogadunk!

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)

T.: 06 (20) 461-1611, 06 (20) 488-8599

☎ 06 1 277-6740

beauty szalon

KOZMETIKAI SZOLGÁLTATÁSOK

CSEPELI ÁRAKON!

+36 70 777 3243

FODRÁSZT FELVESZÜNK!

1212 BUDAPEST KOSSUTH L. U. 67

INGATLAN

CSEPELEN, Királyerdőben 360 nm-es telken 110 nm-es ikerház-fél, 2 garázsos pincével, teljesen felújított eladó. Lár: 23 mFt. T.: 06-20-481-6116

CSEPELEN szigetszentmiklósi 4326 nm-osztatlan belterületi ingatlan 1/2 tulajdonság telkén eladó 16,5 mFt-ért. T.: 06-70-423-0715

CSEPELEN Mogyorós u.-ban 3,5 szobás ikerház-fél eladó. Tetőtér beépíthető. T.: 06-70-413-6167

CSEPEL, Kikötő u.-ban, csendes, kellemes környezetben, 200 nm-es, 3 szobás, összközműves, hőszigetelt családi ház, tulajdonostól eladó. (Fűthető garázs + kocsibeálló). Lár: 26 mFt. T.: 06-70-9050, 06-30-263-6431

CSEPELEN kertvárosban, Vágóhíd u. 96., kétszobás, részben felújított 75 nm-es családi ház, 850 nm gondozott telken tulajdonostól eladó. Lár: 13,99 mFt. T.: 06-30-951-5322

ELADÓ Kispesztén (Hunyadi u.-ban) 5 lakásos udvarban 28 nm-es, szoba, konyha, fürdőszoba, konvektoros kis házrész kis udvarral. Ár: 5,2 mFt. T.: 06-70-211-7112

CSEPELEN 164 nm-es, összközműves telek házzal, melléképülettel 14,9 mFt, vagy családi házra cseréltem! T.: 06-20-374-4769

CSEPELEN Szabadság u. 80., 72 nm-es felújított családi ház 22 mFt-ért. T.: 06-20-315-6191

CSEPELEN, Badacsony u.-ban 4 hálós ház, kocsibeállással eladó. T.: este 420-2686, 06-20-803-5092

LAKÁS

ORION u.-ban téglalapítvány házban, 53 nm-es, IV. em.-i, konvektoros, 1+1-felvezetés, felújított lakás alacsony részvel tulajdonostól eladó. Lár: 10 mFt. T.: 06-70-329-7791, 16 óra után.

CSEPEL központjában felújított, 1+2 félévezetés, III. em.-i panellakás eladó. Fialatos konyhabútor, sarokkád, nagy erkély. Lár: 8,65 mFt. T.: 06-20-378-9867

KIADÓ

KIADÓ a Bánya u.-ban egyszobás fszt.-i lakás 42 eFt/hó + rezszi. T.: 06 (20) 598-5131.

KIADÓ külön bejáratú 1 szoba összközművel 40 eFt/hó + rezszi + 1 havi kaució. T.: 277-7327

KIADÓ Csillagtelepen gázkonvektoros, garzon, bútorozatlan, III. em.-i lakás. T.: 06-30-483-7213

EGY VAGY KÉT személy részére fürdőszobás albérlet kiadó. T.: 06-30-516-0840

CSEPELEN, Badacsony u.-ban 4 hálós ház, kocsibeállással kiadó. T.: este 420-2686, 06-20-803-5092

CSEPEL

CSEPEL lakásra cserélném 762 nm-es telken levő 3 szobás, összközműves, gázfűtéses (cirkó), dunavarsányi házamat. (Budapesttől 12 km) Tel.: 06-20-990-9123

ADÁS-VÉTEL

MEGUNT kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. T.: 06-20-956-4084

ÜZLET

szent László ltp.-en 31 nm-es üzlethelyiség csendes tevékenységre kiadó. Lár: 45 eFt/hó. T.: 425-2536 közös képviselő.

A 1211 Budapest, Petz F. u. 8-14. sz. Társasház bérbe adja hosszú távra 18 nm fszt.-i helyiségét, irodának vagy csendes tevékenységre. Bérleti díj: 30 eFt + forrásadó! Érdeklődni lehet: Janics Györgyné 06-20-323-3892, Csordás Lajos 06-30-574-6436

ÁLLÁST KÍNÁL

A KATONA JÓZSEF ÁLTALÁNOS ISKOLA pályázatot hirdet tanítói munkakör betöltésére. Szeptemberben induló első osztályunknak keresünk nagyon jó tanító néni/bácsi. Pályakezds nem akadály. Elsősorban matematika műveltségi területen végzettség jelentkezését várjuk! Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a "Közalkalmazottak jogállásáról szóló" 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

A pályázat benyújtásának határideje: 2012. július 25. A pályázatok benyújtásának módja: Postai úton: 1215 Budapest, Katona József utca 60. azonosító szám: 2012/4; Személyesen: Vargáné Andrási Edit, Budapest, 1215 Budapest, Katona József utca 60. További információ: kajo.hu

CSEPELI CÉG fő- vagy mellékállású, értékesítésben jártas munkatársakat keres (nem MLM). Jelentkezés önéletrajzzal 9.00 – 16.00-ig.

Cím: XXI. ker. Posztógyár u. 1. Telefon 06-20-364-5313.

INGATLANÜGYEK ELADÁS, KIADÁS HÍVJA! 06 (30) 616 6888

KIADÓ Dunaharaszti az Eötvös u.-ban 90 nm-es kétszintes családi ház 60 eFt + rezsziért

KIADÓ 120 nm-es üzlethelyiség a kertvárosban: 150 eFt + rezsziért

ELADÓ Csepelen a Rákóczi liget újszerű lakóparkban a legjobb tetőtéri lakás kerttel, terrasszal 80 nm-es, két szoba nappalis hűtő-fűtő klímával, sok extrával: 29,9 mFt

CSEPEL Központjában, József Attila u.-ban, I. emeleti 56 nm-es, kétszobás, gázos, erkélyes átlagos lakás: 9,7 mFt

CSEPEL központjában Pláznál 55 nm-es 2 szobás felújított erkélyes 8. emeleti lakás 6,5 mFt

CSEPEL hűv végállomásánál IV emelet panelházban 60 nm-es, teljeskörűen felújított lakás: 8,5 mFt

ADY E. utcánál III. emeleti 64 nm-es, 2 szoba nappalis felújított lakás, hőszigetelt felújított házban: 6,9 mFt

MÁZOLÓ u.-ban IV. emeleti 64 nm-es, 3 szobás, gázkonvektoros, panorámás, erkélyes lakás: 9,8 mFt

JUPITER u.-ban, II. emeleti, 56 nm-es, 2 szoba étkezős, műanyag nyílászárós, erkélyes, gázkonvektoros lakás: 8,3 mFt

VÉNUSZ u.-ban, felújított, klímás, III. emeleti 49 nm-es, kétszobás, gázfűtéses lakás téglalapítvány házban: 7,5 mFt

CSILLAGTELEPEN, extrán átalakított és felújított, cirkófűtéses, I. emeleti, nappali-amerikai konyhás, egy légtérű erkélyes lakás: 7,9 mFt irányáron

PULI sétányon extrán felújított és átalakított I. emeleti 64 nm-es cirkófűtéses lakás: 13,5 mFt

PULI sétányon 70 nm-es 2 + 2 félévezetés, erkélyes, felújított, cirkófűtéses emeleti lakások: 11,9 mFt

PULI sétányon III. emeleti 70 nm-es 2 + 2 félévezetés, extrán felújított cirkófűtéses lakás: 14,9 mFt

CSILLAGTELEPEN felújított II. emeleti 1 + félévezetés, parkra néző erkélyes lakás téglalapítvány házban: 7,2 mFt

PESTERZSÉBETEN, a Vörösmarty utcában, 68 nm-es, 3 szobás, erkélyes, távhős emeleti lakás: 7,2 mFt

ERDŐSOR utcában 60 nm-es felújítandó családi ház, felújítandó 150 nm-ös összközműves telken: 15,9 mFt

ERDŐSOR utca környékén, csendes mellékutcában, 72 nm-es 2 szoba nappalis cirkófűtéses, teljesen felújított családi ház garázzsal, 110 nm-ös összközműves telekkel: 21,9 mFt

SZENT LÁSZLÓ utca környékén, csendes aszfaltos, csatornázott mellékutcában, 160 nm-es felújított családi ház garázzsal, akár két generáció számára is: 37,9 mFt

ÚJSZERŰ lakóparkban, Erdősor u.-nál, 150 nm-es belső 2 szobás amerikai konyhás, nagy nappalival, önálló telekkel, kertkapcsolattal 21,9 mFt

ÚJ ÉPÍTÉSŰ ikerház az Arany J. utcában és a Szent László utcában, 70 nm-es egyszintes és kétszintes akár lakás beszámítással, szerkezetkész is: 19,9 mFt-tól

HATÁR u. környékén újépítésű 90 nm-es, 3 szoba nappalis önálló családi ház, fedett gk.-beálló, 400 nm-ös telek: 27,9 mFt

ERDŐSOR u.-ban 80 nm-es felújított családi ház: garázzsal, tárolóval, 150 nm-ös összközműves telekkel 24,5 mFt

SZIGETSZENTMIKLÓS a Boglya köz környékén, 75 nm-es újépítésű egyszintes kulcsrakás ikerház: 2 szoba nappali, amerikai konyha, 200 nm-es összközműves telek: 16,3 mFt

HALÁSZTELKEN a Hold u.-ban, 88 nm-es újszerű extra kivitelezésű, 3 szoba nappali amerikai konyhás, kertkapcsolatos sorház gépkocsi beállóval, lakásbeszámítással: 13,9 mFt

CSEPELEN a Damjanich u.-ban, 121 nm-es felújított családi ház garázzsal, garzon kisházzal (két generációnak is) 787 nm-es telekkel: 33,9 mFt

FÁTRA utca környékén, egyszintes extra 165 nm-es, 5 szobás önálló családi ház, 220 nm-ös telekkel: 39,9 mFt

CSALITOS lakóparknál önálló extra családi ház, 130 nm-es, bútorozva, berendezve, gépesítve, sok extrával: 59,9 mFt

CSEPEL sportpályánál 150 nm-ös összközműves telken 140 nm-es felújított kétgenerációs családi ház sok extrával, lakásbeszámítással: 27,9 mFt

CSEPELEN a Szentmiklósi útnál, 85 nm-es kétszintes újépítésű ikerház, 250 nm-es telekkel: 21,5 mFt

HÓ utcában akár kétgenerációs, felújított családi ház, 75+35 nm-es külön bejáratú, 150 nm-ös összközműves telekkel, garázzsal, tárolókkal, új konyhabútorral: 25,5 mFt

Damjanich u.-ban, 120 nm-es kétszintes, 3 + félévezetés ikerház 100 nm-ös telekkel: 20,9 mFt irányáron

apróhirdetések

OKTATÁS

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapsmeretek, levelezés, internet chat. Dán Zsuzsa 06-30-592-7740

TÁRSKERESŐ

59-64 éves hölgyet keresek komoly kapcsolatra. Jelige: „Intel-ligens” (kiadóra)

NYÁRI TÁBOR

LOVÁS és kézműves táborok. Lovaglás, úszás, kézműves-foglalkozások, búvárkodás, sétatáncok, focik, röplabda, jászt, állatsimogató, táncoktatás, stb. Minden egy helyen 7000 nm Csepelen. T.: 06-30-637-7072.

EGÉSZSÉG

FELNÖTT, gyermek, bőrgyógyászat, lézerezés, kisműtétek Dr. Kulcsár Anna magánrendelésén. XXI. Ady E. u. 17. Bejelentkezés: 06-20-987-3313

GYÓGYPEDIKÚR, kéz- és lábápolás, manikűr, reflexológia és svéd lábmasszázs. Csepelen ingyen házhoz megyek. Akciós árak megtekinthetők: www.pedikursziget.hupont.hu Bejelentkezés: 06-70-323-1230

MUNKÁJÁT szerető lábápoló szakember, vállalkozó otthonában. Hívjon bizalommal. T.: 06-30-584-9600

SZOLGÁLTATÁS

MOSÓGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, minden típus. Csepelen javítás esetén ingyenes kiszállással, hétvégén is. T.: 276-5118, 06-20-230-1443

AUTOMATA mosógépjavítás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállás. T.: 06-20-288-5148.

TÉVÉJAVÍTÁS azonnal helyszínen, garanciával! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Nordmende, Panasonic, Thomson, Samsung, LG, Vestel, Schneider, Dual. T.: 06-20-471-8871

DUGULÁSELHÁRÍTÁS non-stop 2 órán belül bontás nélkül, tisztán, gyorsan, géppel 20 folyóméterig alapdíjért, fix áron garanciával. T.: 317-6298, 06-20-970-5933

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Víz-, gáz-, központi-fűtés szerelés. Ázsók, csőtörések megszüntetése, mosdók, tartályok szifonok cseréje, egyéb vízszerelei munkák. Tel: 402-4330, 06-20-491-5089

GÁZ-víz fűtésszerelés, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fürdőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezések, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával. T.: 276-9408, 06-20-955-4768

KÖMÜVES legkisebb munkától a lakásfelújításig. Kerítéseket, homlokzatokat, ajtó – ablakok bontását – beépítését, burkolást, kartonozást, ház hőszigetelését vállalja hétvégén is! garanciával! T.: 277-8694, 06 (30) 263-1845

FESTÉS-mázolás-tapétázás teljeskörű építőipari felújítás. Kőműves-burkoló, külsőhomlokzati rendszer készítése, festése stb. T.: 420-5562, 06-20-935-6054 Kovács János.

AJTÓ-ablak doktor! Mindenféle ajtó, ablak javítása, szigetelése, zárok cseréje garanciával. T.: 06-30-293-6763

FESTŐMESTER vállal szobafestést, mázolás, tapétázást, penészes falak szakosított rendbehozatalát, villany és fűtésszerelők utáni kisebb kőműves munkákat hosszú távú garanciával. T.: 285-2882, 06-30-878-8977

CSEPEL gyorsszerviz 0-24 óráig. Víz, gáz, fűtésszerelés, dugulásharítás géppel, garanciával. T.: 06 1 322-1036, 06-70-246-5753

DUGULÁSELHÁRÍTÁS korszerű gépekkel falbontás nélkül mérsékelt árakon, díjtalan kiszállással, gyorsan tisztán, több évtizedes gyakorlattal. Csepeli szolgáltató! T.: 420-6812, 06-30-272-7987

VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉS szerelés és javítás, lakásfelújítás, komplett családi házak szerelése, garanciával, akár anyagbeszerzéssel is. Csepelen kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-20-490-55-61

HIRDESEN ÖN IS A CSEPELI HÍRMONDÓBAN

Hirdetésfeladás:

Hétfőtől-szerdáig 8-16 óráig.

Cím: 1214 Bp. Simon Bolívar sétány 4-8.

Telefon: 420-6950

zubormonika@csepelehirmondo.hu

A hirdetések tartalmaért a szerkesztőség nem vállal felelősséget!

ELADÓ Új Építésű lakások!
Bp. XXI. ker Katona József u. 31.
Zártkert, lift, teremgarázs, egyedi gázfűtés!



Lakások már 9.900.000.- forinttól !!!
Tel.: 06 30/896 8524
web: www.familygarden.hu

DIEGO
 SZŐNYEG • PVC • PARKETTA • FÜGGÖNY

KUPON HÉTVEGÉK!

Minden hétvégén kihagyhatatlan akciók!

2012. június 22-23-24.

16 fajta padlószőnyeg:

1.500 Ft/m²*

*Ezzel a kuponnal 1.500 Ft/m² áron vásárolhat Funky Stripe vagy Tucano padlószőnyeget. Egy kupon kizárólag egy termék vásárlására használható fel, egy alkalommal. Készpénzre nem váltható, önállóan kereskedelmi forgalomba nem hozható!

Funky Stripe filc hátú, csavart szálú padlószőnyeg, 4 m széles, 2 színben, Tucano filc hátú, csavart szálú padlószőnyeg, 4 m széles, 14 színben. 13009

Ajándékaink 2012. június 22-24-ig, ezen belül a központi készlet erejéig érvényesek.

Kérjük, vágja ki a kupont és fizetéskor, a pénztárosnak adja át!

CSEPEL, XXI., II. Rákóczi Ferenc u. 277. (ÚJ BAUMAX-nál 1200 m²-en)
Tel: 278-01-09 Nyitva: H-P: 9-19, Szo-V: 9-14

kupon.diego.hu



1.500
Ft/m²

MINDEN JEGYET EGY HELYEN!
 SZÍNHÁZ - KONCERT - RENDEZVÉNYJEGYEK
 ITTHON ÉS KÜLFÖLDÖN.



vanjegy.hu

1211 Bp Áruház tér 8
 (csepeli SZTK)
 www.vanjegy.hu
 e-mail: jegyiroda@vanjegy.hu

Tel: 06 1 276 4136



FHB

FHB Ingatlan Zrt.

FLÓRA HÁZ 54

www.florahaz54.hu

Új építésű lakások:

229-239 e Ft/m²

Eladó üzletek:

nettó 200 e Ft/m²

Helyszíni értékesítés +36 30/645 0444

Budapest XXI. kerület, II. Rákóczi Ferenc utca 144.



LHT Társasházak Kft.

211 Budapest, Kossuth L. utca 88/A. fszt. 1.

(Kossuth L. utca - Sétáló utca sarok)

Tel.: 06-70/210-1046, iroda@lht.hu, www.lht.hu

TÁRSASHÁZKEZELÉS – KÖZÖS KÉPVISELET

Miért érdemes az LHT Társasházak Kft-t választani? Mert

- irodánkban szakmailag felkészült csapat várja Önt,
- nagyobb műszaki figyelmet kap a Társasház,
- a hátralékok behajtásra kerülnek,
- csökkenek a felesleges kiadások,
- eredményesen vesznek részt pályázatokon,
- cégünk szakmai felelősségbiztosítással rendelkezik,
- leinformálható a referencia.

JOLLY festékküszletek

Kisöportük a magas árakat!



6.990 Ft

Homlokzatfesték 14 L

Platinum falfesték minden színben

2,5 L 3.590 Ft
5 L 5.990 Ft

2.190 Ft

CORSO Glettgipsz hófehér, 0-6 mm 20 kg

1211 Bp., Kossuth Lajos u. 22. (a Vasas bisztró mellett)
 Tel.: 276-2227, 06-70/397-0400
 Nyitva: hétfőtől - péntekig: 6-17-ig, szombat: 6-12-ig

Tolóajtós beépített gardróbok

NYITVA: H-P: 8-17
www.polgroup.hu
POLGROUP KFT.
XXI. Katona J. u. 62-64.
Tel.: 420-7533